IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Strasburgu, 22.11.2022
COM(2022) 668 final

2022/0393 (NLE)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-KUNSILL

Li jistabbilixxi mekkaniżmu ta’ korrezzjoni tas-suq biex jipproteġi liċ-ċittadini u lill-ekonomija kontra prezzijiet eċċessivament għoljin

2022/0393 (NLE)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-KUNSILL

Li jistabbilixxi mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq biex jipproteġi liċ-ċittadini u lill-ekonomija kontra prezzijiet eċċessivament għoljin

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

Il-proposta toħloq strument regolatorju temporanju u mmirat sew biex jindirizza l-fenomenu tal-ogħla livelli estremi tal-prezzijiet ikkawżati minn nuqqasijiet fil-mekkaniżmi tal-formazzjoni tal-prezzijiet tas-swieq bl-ingrossa tal-gass, u b'hekk tiġi evitata ħsara sinifikanti lill-ekonomija tal-Unjoni.

a) Il-kriżi tal-Ukrajna li wasslet għal żidiet fil-prezzijiet mingħajr preċedent u ħsara ekonomika severa.

L-aggressjoni militari mhux ġustifikata tar-Russja kontra l-Ukrajna u l-użu tagħha tal-enerġija bħala arma pprovokaw kriżi tal-enerġija bla preċedent, li affettwat b'mod partikolari lill-Unjoni. Dan wassal għal żieda qawwija fil-prezzijiet tal-enerġija, li xprunat l-inflazzjoni u kkompromettiet is-sigurtà tal-provvista tal-enerġija tagħna. Ir-Russja involviet ruħha f'interruzzjonijiet intenzjonati u manipulazzjonijiet tal-provvista, li jaffettwaw il-prezzijiet tal-gass naturali Ewropej u l-ekwilibriju tal-formazzjoni tal-prezzijiet fis-swieq tal-enerġija. Id-Deċiżjoni tar-Russja li taqta' l-provvista permezz tal-pipeline Nord Stream 1 u tfixkel il-provvisti lil diversi Stati Membri tal-UE, is-sabotaġġ tal-pipelines Nord Stream 1 u 2, u l-ħtieġa li jinstabu sorsi u rotot ġodda ta' provvista fi żmien qasir wasslet biex din il-kriżi tinġieb fi stadju ġdid. L-UE hija impenjata li telimina kompletament id-dipendenza tagħha fuq il-fjuwils fossili Russi, kif stabbilit fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-18 ta' Mejju 2022 intitolata "Pjan REPowerEU" billi tnaqqas id-domanda, taċċellera l-introduzzjoni ta' sorsi ta' enerġija rinnovabbli u tissostitwixxi l-gass Russu bi provvisti alternattivi minn sħab fdati permezz tal-Pjattaforma tal-Enerġija. Is-sehem Russu tal-importazzjonijiet tal-gass bil-pipeline mit-total tal-importazzjonijiet tal-gass tal-UE diġà naqas minn 41 % f'Settembru 2021 għal 9 % f'Settembru 2022.

Filwaqt li s-swieq kienu diġà rreaġixxew b'żieda sinifikanti fil-prezzijiet tal-gass mill-bidu tal-aggressjoni Russa kontra l-Ukrajna, il-prezzijiet tal-gass naturali raw quċċati tal-prezzijiet mingħajr preċedent, u fit-tieni nofs kollu ta' Awwissu 2022 laħqu l-ogħla livelli li qatt kien hemm. Filwaqt li l-prezzijiet matul l-għaxar snin preċedenti kienu f'faxxa ta' bejn EUR 5 MWh u EUR 35 MWh, il-prezzijiet Ewropej tal-gass naturali laħqu livelli li kienu 1000 % ogħla mill-prezzijiet medji li dehru qabel fl-Unjoni. It-TTF Netherlands Gas Futures (prodotti ta' 3 xhur/kull kwart) innegozjati fil-Borża ICE Endex[1] laħaq EUR 350/MWh, it-TTF tal-gass ta' ġurnata bil-quddiem innegozjat fl-EEX laħaq EUR 316/MWh, mingħajr bidliet sinifikanti fil-volumi nnegozjati. Il-prezzijiet tax-xahar bil-quddiem żdiedu 'l fuq sew minn EUR 200/MWh u laħqu l-ogħla livell tagħhom ta' kważi EUR 314/MWh fis-26 ta' Awwissu 2022.

[1] Id-differenza fil-prezz jew "firxa" mkejla abbażi ta' "TTF spot EGSI" minn EEX bit-tnaqqis tal-medja tal-valutazzjoni tal-prezz spot tal-LNG tal-Majjistral tal-UE u tal-Lbiċ tal-UE minn Platts/S&PGlobal.

Għal ġimagħtejn konsekuttivi l-prezz tax-xahar bil-quddiem baqa' ogħla minn EUR 225/MWh, mit-18 ta' Awwissu sal-31 ta' Awwissu 2022. L-ogħla livelli tal-prezzijiet intlaħqu għal ġimgħa waħda — ħames (5) t'ijiem ta' negozjar konsekuttivi — mit-22 sas-26 ta' Awwissu 2022, meta l-prezzijiet kienu qrib ħafna jew aktar minn EUR 265/MWh. Matul il-perjodu mit-22 sal-31 ta' Awwissu 2022 id-differenza bejn il-prezzijiet ta' spot TTF u LNG[2] kienet ogħla minn EUR 57/MWh. Fl-aħħar tliet ijiem, mit-22 sas-26 ta' Awwissu 2022, il-firxa bejn il-prezzijiet spot TTF u l-prezzijiet ta' referenza tal-LNG kienet ogħla minn EUR 58/MWh. Dan kien diżakkoppjament bla preċedent tal-prezzijiet tat-TTF mill-prezzijiet tal-LNG, li jirriflettu l-prezzijiet tas-suq dinji. Wara li laħqu l-livelli estremi f'Awwissu 2022, il-prezzijiet niżlu taħt EUR 220/MWh fil-ġimgħat ta' wara u għadhom ma reġgħux laħqu l-ogħla livell.

Din iż-żieda estrema fil-prezzijiet matul kważi ġimagħtejn kienet ta' ħsara kbira għall-ekonomija Ewropea. Il-gass jintuża ħafna minn ħafna setturi fl-ekonomija tal-UE mill-SMEs sal-industrija kbira, b'mod partikolari l-industriji intensivi fil-gass bħaċ-ċeramika, il-ħġieġ, il-fertilizzanti, il-polpa u l-karta u s-sustanzi kimiċi. Il-prezzijiet għoljin ħafna tal-gass naturali fil-livelli li dehru f'Awwissu ta' madwar EUR 350 MWh għandhom impatt negattiv kbir fuq l-ekonomija tal-Unjoni anke fuq perjodu ta' żmien qasir; dawn għandhom effetti ta' kontaġju fuq il-prezzijiet tal-elettriku u jżidu l-inflazzjoni ġenerali. Żidiet qawwija fil-prezzijiet jinvolvu danni u riskji tanġibbli għall-klijenti u l-fornituri tal-enerġija, u għas-sigurtà tal-provvista fis-swieq tal-gass u tal-elettriku. Il-klijenti kienu esposti bis-sħiħ għall-ogħla livelli tal-prezzijiet ikkawżati minn konġestjonijiet fil-kapaċità reġjonali. Fil-kapaċità massima, l-ebda provvista addizzjonali ta' gass ma setgħet tiġi attirata permezz ta' aktar żidiet fil-prezzijiet. L-aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna qed tkompli taffettwa b'mod negattiv l-ekonomija tal-Unjoni, u qed tpoġġiha fit-triq ta' tkabbir aktar baxx u inflazzjoni ogħla meta mqabbla mat-Tbassir tar-Rebbiegħa tal-Kummissjoni[3]. L-inflazzjoni medja annwali hija pproġettata li tilħaq l-ogħla livell storiku fl-2022, 7.6 % fiż-żona tal-euro u 8.3 % fl-UE, qabel ma tonqos fl-2023 għal 4.0 % u 4.6 %, rispettivament. It-tbassir tal-Unjoni "Tbassir Ekonomiku tas-Sajf 2022 (interim) " jipprojetta li l-ekonomija tal-Unjoni se tikber b'2.7 % biss fl-2022 u b'1.5 % fl-2023. It-tkabbir fiż-żona tal-euro mistenni wkoll li jkun 2.6 % fl-2022, u jimmodera għal 1.4 % fl-2023; f'xi pajjiżi, mistennija reċessjoni.

Bil-livelli baxxi attwali tal-flussi tal-gass naturali Russi lejn l-Ewropa, li diġà tnaqqsu għal 9 % tal-importazzjonijiet totali tal-pipelines tal-gass tal-UE, u l-perspettiva li dawn mhux se jogħlew għal-livelli ta' qabel il-gwerra, is-sitwazzjoni fis-swieq tal-gass u dawk finanzjarji tibqa' ta' sfida fl-UE. Il-bidla bla preċedent tal-provvista tal-gass u tar-rotot tat-trasport, flimkien mal-istrumenti tal-formazzjoni tas-suq u tal-prezzijiet li ma kinux imfassla għal sitwazzjoni ta' xokk fil-provvista, tesponi lill-konsumaturi u lin-negozji Ewropej għal riskju ċar ta' episodji potenzjali ulterjuri ta' żidiet qawwija fil-prezzijiet tal-gass li jagħmlu ħsara ekonomika. Avvenimenti imprevedibbli, bħal aċċidenti jew is-sabotaġġ tal-pipelines li jfixklu l-provvisti tal-gass lejn l-Ewropa jew iżidu d-domanda b'mod drammatiku jistgħu jheddu s-sigurtà tal-provvista. It-tensjonijiet tas-suq u n-nervożità, ikkawżati mill-biża' ta' sitwazzjonijiet ta' skarsezza f'daqqa x'aktarx li jippersistu wara din ix-xitwa u s-sena d-dieħla, peress li l-adattament għax-xokk tal-provvista u l-istabbiliment ta' relazzjonijiet u infrastruttura ġodda tal-provvista mistennija li jieħdu sena jew aktar.

[2] Id-differenza fil-prezz jew "firxa" mkejla abbażi ta' "TTF spot EGSI" minn EEX bit-tnaqqis tal-medja tal-valutazzjoni tal-prezz spot tal-LNG tal-Majjistral tal-UE u tal-Lbiċ tal-UE minn Platts/S&PGlobal.

[3] Tbassir Ekonomiku tas-Sajf 2022: Il-gwerra tar-Russja taggrava l-prospettiva, (https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/mt/ip_22_4511).

b) Tibdil fil-kuntest tat-TTF u s-suq — bidla tar-rilevanza tal-parametri referenzjarji tal-prezzijiet

Sistema ta' formazzjoni tal-prezzijiet

Il-Faċilità ta' Trasferiment ta' Titoli, (TTF) hija "ċentru[4]" jew "punt ta' negozjar virtwali" tal-hekk imsejħa sistema ta' dħul/ħruġ, fejn l-utenti tan-network jistgħu jittrasferixxu l-gass bejniethom. Ċentru ta' dan it-tip normalment jitħaddem minn operatur tas-sistema ta' trażmissjoni jew entità oħra maħtura mill-Istat Membru, li tittratta n-nomini għat-trasferiment tat-titolu tal-gass bejn l-utenti tan-network.

Firxa ta' prodotti jistgħu jiġu nnegozjati għall-konsenja permezz ta' ċentri, inklużi dawk virtwali jew fiżiċi (fejn il-gass huwa meħtieġ li jiġi kkonsenjat f'ċertu punt fiżiku)[5]. Iċ-ċentri għandhom funzjoni importanti fl-istabbiltà tas-sistema tal-gass naturali peress li jippermettu t-trasferiment tal-gass bejn l-atturi tas-suq u għalhekk huma fil-qofol tas-suq tal-gass. Hemm ċentri tal-gass differenti fl-Ewropa, li fosthom dawk ewlenin huma: it-TTF Netherlandiż (NL), iċ-Ċentru Kummerċjali Ġermaniż tal-Ewropa (THE), il-Punt ta' Skambju tal-Gass Franċiż — it-Tramuntana (PEG), iż-Zeebrugge Belġjan (Beach) u ZTP, il-Punt Kummerċjali Virtwali Awstrijak (VTP), il-Punto di Scambio Virtuale (PSV) Taljan, il-Punt ta' Negozjar Virtwali Ċek (VTP), il-Punt ta' Bilanċ Virtwali Spanjol (PVB), u l-Punt ta' Bilanċ Nazzjonali Brittaniku (NBP).

Ir-relevanza speċifika tal-prezz futur tat-TTF għas-sistema tal-UE tal-formazzjoni tal-prezzijiet

In-negozjar f'ċentri jista' jseħħ jew bħala tranżazzjonijiet barra l-borża (OTC) jew permezz ta' skambji, fejn iċ-ċentru jkun il-post tal-kunsinna għall-iskambju tal-gass bejn il-portafolli. L-aktar prodott likwidu li jirreferi għat-TTF huwa t-"TTF Gas Futures" Netherlandiż għall-konsenja fi żmien xahar, innegozjat fil-borża "ICE Endex", filwaqt li fl-hekk imsejjaħ "suq spot", jiġifieri s-suq għall-prodotti b'durata ta' ġurnata jew inqas, l-Iskambju tal-Enerġija Ewropew ("EEX") huwa l-aktar post tas-suq likwidu.

It-TTF huwa punt ta' negozjar virtwali li miegħu huma relatati kemm il-kuntratti spot kif ukoll dawk futuri. Il-prodotti relatati mat-TTF (jiġifieri kuntratti mat-TTF bħala punt ta' konsenja) huma disponibbli fuq skambji u tipikament ivarjaw minn prodotti għal żmien qasir (eż. fi żmien qasir, ġurnata bil-quddiem, ġimgħa bil-quddiem) għal prodotti b'perjodu ta' konsenja f'diversi snin bil-quddiem. F'dan il-kuntest jistgħu jiġu distinti swieq differenti:

Is-swieq spot (fi żmien ġurnata u ġurnata bil-quddiem) huma l-post fejn it-TSOs fiżikament iżommu bilanċ fil-grilja, li huwa kritiku biex tiġi żgurata s-Sigurtà tal-Provvista. Huwa wkoll il-post għal tranżazzjonijiet ikkonsenjati fiżikament fejn il-parteċipanti fis-suq ikunu se jibbilanċjaw il-portafolli tal-gass tagħhom b'reazzjoni għal bidliet fid-domanda u l-provvista, pereżempju minħabba l-kundizzjonijiet tat-temp, jew il-konġestjoni. Minħabba r-riskji għas-Sigurtà tal-Provvista u l-ibbilanċjar tas-swieq ta' kuljum, dan mhuwiex is-suġġett tal-proposta attwali.

Is-swieq tad-derivattivi, b'mod partikolari b'kuntratti li jikkonċernaw il-konsenja futura tal-gass (eż. xahar bil-quddiem jew aktar) huma essenzjali għall-kumpaniji tal-gass biex jiħħeġġjaw ir-riskji finanzjarji tagħhom meta jixtru l-gass fi swieq volatili. Il-prezzijiet aktar stabbli fit-tul tad-derivattivi jipprovdu wkoll sinjali tal-prezzijiet għal ambjent affidabbli

4 Ċentru huwa punt ta' negozjar virtwali ta' sistema ta' dħul/ħruġ, fejn l-utenti tan-network jistgħu jittrasferixxu l-gass bejn xulxin, u li l-aktar spiss jitħaddem mill-operatur tas-sistema ta' trażmissjoni (jew entità deżinjata oħra).

5 ACER (2011) Linji Gwida Qafas dwar l-Ibbilanċjar tal-Gass fis-Sistemi ta' Trażmissjoni.

għall-investiment fl-infrastruttura. L-interventi fid-derivattivi u fis-swieq futuri jista' jkollhom ukoll impatti fuq l-istabbiltà finanzjarja.

L-Aġenziji tar-Rappurtar tal-Prezzijiet (PRAs) isegwu l-attività tas-swieq ta' ġurnata bil-quddiem u jippubblikaw l-indiċijiet, inklużi dawk relatati mat-TFs, li normalment jiġu referenzjati fil-kuntratti. Il-prezzijiet ta' referenza ta' xahar bil-quddiem tat-TTF huma dawk ta' spiss referenzjati fil-kuntratti. Min-naħa tagħhom, l-indiċijiet relatati mat-TFT, relatati mal-prezz ta' kuntratti spot jew futuri ta' TTF, jistgħu jintużaw fil-formuli tal-prezzijiet li jinsabu f'kuntratti aktar fit-tul. Dan huwa prinċipalment marbut mal-fatt li, matul dawn l-aħħar snin, it-TTF ġie perċepit bħala l-aktar indikatur affidabbli għall-prezzijiet tal-gass fil-livell tal-UE, anki lil hinn mill-konfini tar-reġjun moqdi miċ-ċentru tat-TTF.

Il-boroż normalment ikollhom l-hekk imsejħa "kmamar tal-ikklerjar" li jimmaniġġjaw ir-riskji tal-kontroparti, peress li t-tranżazzjonijiet jitwettqu mingħajr ma tkun taf il-kontroparti.

It-TTF huwa l-aktar ċentru tal-gass likwidu fl-UE u huwa referenza użata b'mod wiesa' għall-prezzijiet tal-gass Ewropej, li sservi bħala l-istrument ta' kummerċ u ġestjoni tar-riskju ewlieni għall-kummerċ tal-gass fl-Ewropa. L-indiċijiet tat-TTF intużaw f'dawn l-aħħar snin fl-Ewropa bħala indikatur tal-prezzijiet tal-gass naturali fl-Ewropa. Dan kien minħabba l-pożizzjoni ġeografika speċifika taċ-ċentru, li rċeviet gass naturali minn diversi sorsi, inkluż gass prodott domestikament mill-qasam "Groningen", gass Norveġiż, LNG, kif ukoll volumi sinifikanti mir-Russja. Dawn tal-aħħar issa jridu jiġu sostitwiti minn Fornituri oħra ta' Pajjiżi Terzi. L-atturi tas-suq storikament użaw it-TTF bħala prezz alternattiv ta' referenza għall-gass naturali għall-Ewropa kollha, u dan tqies bħala rappreżentattiv tas-suq kollu. Skont id-*data* tas-suq, iċ-ċentru tat-TTF kien jirrappreżenta madwar 80 % tal-gass naturali nnegozjat fl-Unjoni Ewropea u fir-Renju Unit flimkien fl-ewwel tmien (8) xhur tal-2022 (l-istess sehem bħal fl-2021 matul dan il-perjodu). Skont l-istimi tas-suq, is-sehem tan-negozjar ibbażat fuq l-iskambju fuq it-TTF żdied għal 70 % fl-ewwel tmien (8) xhur tal-2022. ICE ENDEX u ECC B.V. huma l-operaturi tal-iskambju tal-gass għas-suq tal-gass Netherlandiż.

Evidenza ta' funzjonament ħażin tal-formazzjoni tal-prezzijiet li jikkontribwixxi għal żidiet eċċessivi fil-prezzijiet

L-aggressjoni mhux provokata tar-Russja kontra l-Ukrajna u l-użu tal-enerġija bħala arma mir-Russja qed ikollhom impatt strutturali profond fuq is-swieq tal-gass naturali fl-Ewropa, li qed ibiddlu fundamentalment l-oriġini tal-provvisti fl-Ewropa u l-mod kif il-gass jgħaddi fl-UE.

L-interruzzjonijiet fil-provvista mir-Russja ġabu l-proporzjon tal-gass tal-pipeline Russu mill-importazzjonijiet totali tal-pipelines fl-UE minn 40 % għal 9 % matul din is-sena. L-infrastruttura meħtieġa biex takkomoda l-flussi meħtieġa minn sorsi oħra għadha mhix disponibbli. Diversi konġestjonijiet fl-infrastruttura kemm fuq il-gass mill-pipeline kif ukoll fuq l-LNG qed jiġu indirizzati issa biex jadattaw għar-realtà l-ġdida tas-suq f'konformità mal-pjan REPowerEU.

Fis-sitwazzjoni fejn hemm xokk fil-provvista u fejn qed jiġu stabbiliti rotot ġodda tal-provvista, il-fatt li s-sistema tal-gass tal-Ewropa tal-Majjistral hija kkaratterizzata minn limitazzjonijiet infrastrutturali importanti kemm f'termini ta' trażmissjoni tal-pipeline (Punent-Lvant) kif ukoll f'termini ta' kapaċità ta' rigassifikazzjoni bl-LNG feġġet sitwazzjoni problematika għall-mekkaniżmu tal-formazzjoni tal-prezzijiet għall-bqija tal-Ewropa. Limitazzjonijiet bħal dawn kienu parzjalment responsabbli għaż-żieda ġenerali fil-prezzijiet tal-gass sa mill-bidu tal-kriżi. Il-konġestjonijiet infrastrutturali fir-reġjun kienu waħda mir-raġunijiet li jispjegaw iż-żieda fid-diverġenza bejn il-prezz futur tat-TTF u l-prezzijiet tal-LNG fis-suq dinji matul is-sajf. Filwaqt li l-prezz futur tat-TTF dejjem kien indikatur tajjeb u

affidabbli għall-prezzijiet tal-gass f'ħafna reġjuni tal-Ewropa fil-passat, sar inqas rilevanti u affidabbli bħala valur referenzjarju tal-prezz f'ċerti reġjuni — b'mod partikolari f'dawk il-pajjiżi li għandhom aċċess aktar faċli għal-LNG u sorsi oħra tal-gass minn pajjiżi mingħajr aċċess kbir għal-LNG u fejn il-konġestjonijiet fil-kapaċità jipprevjenu provvisti addizzjonali.

Indikatur ċar għall-funzjonament ħażin tal-mekkaniżmu tal-formazzjoni tal-prezzijiet li għandu impatt fuq is-suq Ewropew kollu huwa li, minn April 2022, il-prezz futur tat-TTF inqata' minn ċentri reġjonali oħra fl-Ewropea, u mill-valutazzjonijiet tal-prezzijiet li saru għall-importazzjonijiet tal-LNG minn fornituri tal-indiċi professjonali ("aġenziji li jirrapportaw il-prezzijiet"). F'ċirkostanzi normali, kif kien il-każ fl-aħħar għaxar snin fejn it-TTF sar l-aktar indikatur użat għall-prezz tal-gass naturali fl-Ewropa, il-firxa bejn it-TTF u l-LNG globali kienet idjaq u saħansitra negattiva. Il-firxa anormali bejn it-TTF u ċentri reġjonali oħra li dehret f'Awwissu 2022 hija indikazzjoni qawwija li t-TTF jaf ma jkunx indikatur tajjeb tas-sitwazzjoni tas-suq barra mill-Ewropa tal-Majjistral, li jwassal għal prezzijiet għoljin li ma jikkorrispondux mal-prinċipji fundamentali tas-suq għall-UE kollha. Għalhekk inħoloq parametru referenzjarju ġdid u aktar affidabbli tal-LNG fil-livell tal-Unjoni, li għandu jiġi żviluppat mill-ACER sal-1.3.2023, fir-Regolament [XXXX/2022]. F'episodji ta' skarsezza fis-suq tal-Majjistral tal-Ewropa, swieq reġjonali oħra barra mill-Ewropa tal-Majjistral huma affettwati bla bżonn permezz tal-indiċjar tal-kuntratti għat-TTF.

Il-konġestjonijiet fl-infrastruttura wasslu għal differenzi sinifikanti u bla preċedent fil-prezzijiet bejn it-TTF, iċ-ċentri tal-gass nazzjonali u l-prezzijiet globali tal-LNG. Sakemm jissolvew il-konġestjonijiet infrastrutturali fil-Majjistral tal-Ewropa, dawn se jkollhom impatt fuq il-formazzjoni tal-prezzijiet, u se jkomplu jkollhom effett enormi u sproporzjonat fis-swieq tal-gass naturali u fl-ekonomija fl-Ewropa. Ladarba l-flussi tal-pipelines u t-terminals tal-LNG jilħqu l-kapaċità massima, biex b'hekk jiżguraw is-sigurtà tal-provvista, kwalunkwe żidiet ulterjuri fil-prezzijiet ogħla minn ċerta firxa bil-prezzijiet globali tal-gass, li huma meħtieġa biex jiġu attirati tagħbijiet tal-LNG lejn il-kontinent, ma jattirawx gass ġdid, iżda huma riżultat ta' konġestjonijiet fl-infrastruttura. Din is-sitwazzjoni tista' tintuża mill-kummerċjanti u l-kumpaniji tal-enerġija biex jgħollu l-prezzijiet, b'effett ta' ħsara fl-Unjoni kollha.

Dan wassal għal sitwazzjonijiet bħal fl-aħħar ġimagħtejn ta' Awwissu 2022, meta l-prezzijiet tal-gass naturali laħqu livelli rekord ogħla minn EUR 300/MWh u l-prezz fiċ-ċentri kontinentali, bħat-TTF, tela' għal EUR 70/MWh ogħla mill-prezz tal-LNG (jiġifieri l-prezz tat-TTF kien sa 25 % ogħla mill-prezz tal-LNG (kif indikat mill-Indiċi Spot tal-LNG medju tal-Majjistral u tal-Lbiċ tal-Ewropa). F'dawn is-sitwazzjonijiet, wieħed jista' jargumenta li l-indiċi TTF ma għadux jipprovdi indikatur adegwat għall-prezzijiet fl-Ewropea.

Minħabba r-rwol tat-TTF bħala indikatur fil-kuntratti madwar l-Ewropa kollha, dan wassal biex il-klijenti Ewropej li ma jinsabux fl-Ewropa ċentrali u tal-Lvant ikollhom iħallsu prezz ogħla għalkemm il-gass naturali fis-swieq globali kien irħas b'mod sinifikanti. F'din is-sitwazzjoni, iż-żieda estrema tat-TTF, prinċipalment ikkawżata minn konġestjonijiet fil-kapaċità interna fl-Ewropa ċentrali, ma kinitx għadha rappreżentattiva għal ħafna klijenti Ewropej u meqjusa bħala eċċessiva u ma tirriflettix l-ekwilibriju tas-suq.

Il-firxa bejn it-TTF u ċentri reġjonali oħra, lura f'Awwissu, tiddeskrivi għaliex it-TTF jista' ma jibqax indikatur tajjeb tas-sitwazzjoni tas-suq barra mill-Ewropa tal-Majjistral (NWE) meta s-swieq ikunu qed jiffaċċjaw restrizzjonijiet infrastrutturali. F'episodji ta' skarsezza fis-suq tan-NWE, swieq reġjonali oħra barra n-NWE (li jesperjenzaw kundizzjonijiet tas-suq aktar favorevoli) jiġu affettwati bla bżonn permezz tal-indiċjar tal-kuntratti għat-TTF.

Din is-sitwazzjoni mistennija tkompli matul l-2023. Fuq medda itwal ta' żmien, investimenti sostanzjali fl-interkonnessjonijiet tal-gass u fit-terminals tal-LNG se jsolvu d-diverġenzi bejn

iċ-ċentri reġjonali tal-prezzijiet tal-gass. L-investimenti fil-produzzjoni tal-elettriku rinnovabbli u b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju se jiddekoppjaw b'mod permanenti l-impatt tal-prezzijiet tal-gass fuq il-prezzijiet tal-elettriku u jnaqqsu l-pressjoni fuq il-prezzijiet tal-gass f'sitwazzjonijiet ta' skarsezza. B'mod partikolari, infrastruttura ġdida tal-LNG li se tiġi attivata aktar tard din is-sena jew fl-ewwel xhur tal-2023 mistennija ttaffi l-problemi attwali. Din l-aspettattiva ta' tnaqqis fil-firxa bejn it-TTF u ċentri oħra tal-UE hija marbuta mal-varar previst tal-infrastruttura tal-LNG bħall-Unitajiet ta' Rigassifikazzjoni ta' Ħażna Llokalizzata (FSRUs), li għandhom inaqqsu l-konġestjonijiet fl-UE tal-Majjistral. Għal din ir-raġuni, huwa ġustifikat biss intervent temporanju.

Madankollu, tal-anqas għas-sena d-dieħla, hemm ħtieġa urġenti li jiġi kkoreġut l-impatt temporanju tal-konġestjoni f'partijiet speċifiċi tal-UE, minħabba l-bidla strutturali massiva li taffettwa l-bilanċ storiku fis-sostituzzjoni tal-oriġini ta' 40 % tal-gass naturali li jidħol fl-Ewropa, f'ċirkostanzi fejn il-prezzijiet tat-TTF jistgħu ma jirrappreżentawx il-provvista globali tal-gass u l-kundizzjonijiet tad-domanda. L-għodod tas-suq li jaqdu s-swieq Ewropej ma kienux imfassla u żviluppati apposta biex jindirizzaw is-sitwazzjoni attwali tas-suq, ikkaratterizzata minn xokk kbir fil-provvista u xprunata mill-użu tal-enerġija bħala "arma" mir-Russja, li jwassal biex l-UE tħallas prezz għoli għall-gass tagħha. Bl-istess mod, id-disinn tas-suq tal-elettriku Ewropew ma kienx ippreparat għal sitwazzjoni ta' kriżi bħal din iżda l-prezzijiet eċċezzjonalment għoljin tal-gass wasslu għal prezzijiet għoljin tal-elettriku u introjti bla preċedent għat-teknoloġiji ta' produzzjoni inframarġinali. Wara r-Regolament tal-Kunsill dwar intervent ta' emerġenza biex jiġu indirizzati l-prezzijiet għoljin tal-enerġija, adottat fis-6 ta' Ottubru 2022, il-Kummissjoni issa qed taħdem fuq proposta li għandha l-għan li tiddekoppja strutturalment il-prezzijiet tal-elettriku li għandha tiġi ppreżentata fl-ewwel kwart tal-2023.

II. GĦANIJIET TA' DIN IL-PROPOSTA

Il-każijiet ta' prezzijiet anormalment għoljin tat-TTF, u t-treġġigħ lura tagħhom fuq il-livell ġenerali tal-prezzijiet tal-gass naturali fl-Ewropa, wasslu għal bosta sejħiet fil-livell politiku għal intervent urġenti u temporanju.

Fil-5 ta' Ottubru 2022, fir-riżoluzzjoni tiegħu dwar "Ir-reazzjoni tal-UE għaż-żieda fil-prezzijiet tal-enerġija fl-Ewropa", il-Parlament Ewropew talab li jittieħdu "miżuri fir-rigward tal-funzjonament tat-TTF", u kkunsidra "li dawn il-miżuri jistgħu jinkludu l-applikazzjoni ta' mekkaniżmu ta' waqfien tan-negozjar fit-TTF f'każ ta' varjazzjonijiet eċċessivi fil-prezzijiet u ta' kullari tal-prezzijiet".

Il-laqgħa informali tal-ministri għall-Enerġija tat-12 ta' Ottubru talbet lill-Kummissjoni tipproponi miżuri biex tikkoordina l-isforzi ta' solidarjetà, tiżgura l-provvista tal-enerġija, tistabbilizza l-livelli tal-prezzijiet u tappoġġa lill-unitajiet domestiċi u lill-kumpaniji li jiffaċċjaw prezzijiet għoljin tal-enerġija.

Fil-proposta tagħha ta' Ottubru, il-Kummissjoni mmirat li tindirizza sitwazzjoni ta' prezzijiet eċċessivi tal-gass naturali, billi tipproponi miżura tal-Kunsill li tistabbilixxi prezz dinamiku massimu li bih it-tranżazzjonijiet tal-gass naturali jkunu jistgħu jseħħu fis-swieq spot tat-TFF taħt kundizzjonijiet speċifiċi. Sabiex jiġi żgurat li ma jkun hemm l-ebda effett negattiv, il-miżura għandha tippermetti n-negozjar tal-gass barra l-borża, ma taffettwax is-sigurtà tal-UE tal-provvista tal-gass u l-flussi fl-UE, ma twassalx għal żieda fil-konsum tal-gass u ma taffettwax l-istabbiltà u l-funzjonament ordnat tas-swieq tad-derivattivi tal-enerġija.

Il-konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew tal-20 u l-21 ta' Ottubru 2022 appellaw għall-preżentazzjoni urġenti ta' deċiżjonijiet konkreti dwar ċerti miżuri addizzjonali, inkluż "kuritur dinamiku temporanju tal-prezz fuq it-tranżazzjonijiet tal-gass naturali biex jiġu limitati

immedjatament l-episodji ta' prezzijiet eċċessivi tal-gass", wara li ġie vvalutat l-impatt ta' tali mekkaniżmu fuq kuntratti eżistenti u b'kont meħud tat-taħlitiet differenti tal-enerġija u ċ-ċirkostanzi nazzjonali.

L-għan ewlieni tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq propost f'dan ir-Regolament huwa li jipprevjeni episodji ta' prezzijiet tal-gass estremament għoljin li jistgħu jiġu kkawżati parzjalment minn ineffiċjenzi fil-mekkaniżmi tal-formazzjoni tal-prezzijiet. L-objettiv ewlieni *mhuwiex* intervent fil-prezzijiet li jirrifletti b'mod ġust id-domanda u l-provvista. Dan għaliex is-sinjali tal-prezzijiet huma importanti biex jattiraw il-provvisti ta' gass naturali minn pajjiżi terzi li l-UE teħtieġ sabiex tippreserva s-Sigurtà tal-Provvista u l-prosperità ekonomika.

III. ELEMENTI EWLENIN TA' DIN IL-PROPOSTA

Il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq propost jibni fuq l-Artikoli 23 u 24 tal-proposta tal-Kummissjoni għar-Regolament tal-Kunsill *Li jsaħħaħ is-solidarjetà permezz ta' koordinazzjoni aħjar tax-xiri tal-gass, tal-iskambji transfruntieri tal-gass u parametri referenzjarji affidabbli* tal-prezzijiet tat-18 ta' Ottubru 2022 ("il-Proposta ta' Ottubru").

Abbażi tal-Konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew tal-21 ta' Ottubru 2022[6] u s-salvagwardji fl-Artikolu 23(2) tal-Proposta ta' Ottubru[7], il-Mekkaniżmu ta' Korrezzjoni tas-Suq huwa mfassal b'mod li jissodisfa żewġ kriterji bażiċi:

(i) jaġixxi bħala strument effettiv kontra episodji ta' prezzijiet tal-gass għoljin b'mod straordinarju; u

(ii) jiġi attivat biss jekk il-prezzijiet jilħqu livelli eċċezzjonali (meta mqabbla mal-prezzijiet tal-LNG), sabiex jiġu evitati disturbi sinifikanti fis-suq u interruzzjonijiet fil-kuntratti tal-provvista, li potenzjalment jirriżultaw f'riskji serji għas-sigurtà tal-provvista.

Xi avvenimenti passati, bħaż-żieda eċċezzjonali fil-prezzijiet murija fix-xahar ta' Awwissu 2022, jistgħu jipprovdu gwida biex jiġu definiti l-livelli tal-prezzijiet li bihom jista' jiġi skattat il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq.

Il-mekkaniżmu propost jikkonsisti essenzjalment f'limitu massimu ta' sikurezza għall-prezz tad-derivattivi tat-TTF ta' xahar bil-quddiem ("prezz tat-TTF"), li għandu rwol ewlieni bħala prezz ta' referenza fis-suq Ewropew tal-gass bl-ingrossa. Il-limitu massimu jiġi attivat jekk il-bażi tal-Prezz tat-TTF tilħaq livell predefinit u jekk iż-żieda fil-prezz ma tkunx tikkorrispondi għal żieda simili fil-livell tas-suq dinji, riflessa permezz tal-prezz ta' ġurnata bil-quddiem tal-prezz tal-valutazzjonijiet tal-LNG "Daily Spot Mediterranean Marker (MED)" u "Daily Spot Northwest Europe Marker (NWE)", ippubblikati minn S&P Global Inc., New York.

---

6 Ara l-premessa 18 tal-Konklużjonijiet tal-20/21.10.22:
"Il-Kunsill Ewropew jappella lill-Kunsill u lill-Kummissjoni biex b'mod urġenti jippreżentaw deċiżjonijiet konkreti dwar il-miżuri addizzjonali li ġejjin, kif ukoll dwar il-proposti tal-Kummissjoni, wara li jkunu vvalutaw l-impatt tagħhom b'mod partikolari fuq il-kuntratti eżistenti, inkluż li l-kuntratti fit-tul ma jiġux affettwati, u b'kont meħud tat-taħlitiet differenti tal-enerġija u ċ-ċirkostanzi nazzjonali: (...)
c) kuritur tal-prezzijiet dinamiku u temporanju għat-tranżazzjonijiet tal-gass naturali biex jiġu limitati b'mod immedjat episodji tal-prezzijiet eċċessivi tal-gass, filwaqt li jitqiesu s-salvagwardji stipulati fl-Artikolu 23(2) tal-abbozz tar-Regolament tal-Kunsill propost fit-18 ta' Ottubru 2022;"

7 L-Artikolu 23(2) tal-Proposta ta' Ottubru jipprevedi li l-mekkaniżmu futur ta' korrezzjoni tas-suq għandu jikkonforma mas-salvagwardji li ġejjin: ikun mingħajr preġudizzju għan-negozjar tal-gass barra l-borża; ma jipperikolax is-sigurtà tal-provvista tal-gass tal-Unjoni; jiddependi fuq il-progress li jkun sar fl-implimentazzjoni tal-mira tal-iffrankar tal-gass; ma jwassalx għal żieda kumplessiva fil-konsum tal-gass; ikun imfassal b'tali mod li ma jipprevjenix il-flussi tal-gass intra-UE bbażati fuq is-suq; ma jaffettwax l-istabbiltà u l-funzjonament ordnat tas-swieq tad-derivattivi tal-enerġija; u jqis il-prezzijiet tas-suq tal-gass fid-diversi swieq organizzati madwar l-Unjoni.

Sabiex jiġi żgurat effett immedjat, huwa propost li l-valuri li jiskattaw l-attivazzjoni tal-mekkaniżmu jenħtieġ li jiġu ffissati minn qabel, sabiex jiġu evitati proċeduri twal ta' teħid ta' deċiżjonijiet li jistgħu jdewmu b'mod sinifikanti l-attivazzjoni tiegħu u l-effett maħsub ta' tnaqqis fil-prezzijiet. Ladarba l-kundizzjonijiet għall-attivazzjoni tiegħu jiġu ssodisfati, jenħtieġ li l-mekkaniżmu tal-korrezzjonijiet tas-suq japplika awtomatikament.

Il-limitu massimu ta' sikurezza fuq il-futuri tat-TTF huwa mfassal bir-reqqa biex ma jaffettwax il-formazzjoni tal-prezzijiet fis-swieq reġjonali l-oħra tal-gass. Din hija konsegwenza tas-sinjali tal-prezzijiet ta' dawn is-swieq l-oħra li huma inqas affettwati mill-konġestjonijiet attwali tar-rigassifikazzjoni u tat-trażmissjoni li jikkaratterizzaw l-hub tal-gass Netherlandiż u, b'konsegwenza ta' dan, it-TTF.

L-objettiv tal-istrument huwa li jtaffi l-avvenimenti ta' prezzijiet eċċessivi ħafna iżda mhux li jibdel l-istruttura tal-livell tal-prezzijiet. L-avvenimenti f'Awwissu 2022 jistgħu jservu bħala parametru referenzjarju biex jiġi ddeterminat il-livell tal-intervent.

Id-*data* disponibbli turi li matul il-perjodu mit-22 ta' Awwissu sal-31 ta' Awwissu, id-differenza fil-prezz bejn il-prezzijiet spot tat-TTF ta' xahar bil-quddiem u dawk tal-LNG kienet ogħla minn EUR 57/MWh. Il-prezzijiet bl-eqreb skadenza (front-month) laħqu livelli ogħla minn EUR 300. L-għan tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jenħtieġ li jkun li jevita prezzijiet anormali bħal dawk milħuqa f'Awwissu li għadda.

Il-limitu huwa mfassal biex jiġi attivat biss f'ċirkostanzi eċċezzjonali ħalli jiġu indirizzati episodji potenzjalment qosra ta' prezzijiet eċċessivi ġenwini, sabiex ma jiżdiedx il-konsum tal-gass naturali. Tabilħaqq, meta l-prezzijiet ikunu "eċċessivi", l-elastiċità tad-domanda hija mistennija li tkun baxxa ħafna u ż-żidiet addizzjonali b'ħajja qasira fil-prezzijiet evitati mil-limitu massimu ma jkunux mistennija li jirriżultaw fi tnaqqis sinifikanti fil-konsum. Fl-aħħar nett, il-mekkaniżmu mhuwiex maħsub biex ibaxxi l-istruttura tal-prezzijiet li, jekk jitgħaddew lill-konsumaturi finali, jistgħu jwasslu għal aktar konsum tal-gass.

Il-limitu massimu ta' sikurezza se japplika biss għal prodott futur wieħed (prodotti tat-TTF ta' xahar bil-quddiem). Anke meta l-limitu massimu ta' sikurezza jkun attivat, l-operaturi tas-suq xorta se jkunu jistgħu jakkwistaw spot tal-gass, permezz ta' derivattivi b'maturità itwal u barra l-borża li ma jkunux affettwati direttament mill-mekkaniżmu. Għalhekk, l-attivazzjoni tal-mekkaniżmu ma tistax tkun mistennija li twassal għar-"razzjonar" tal-gass jew tal-problemi ta' sigurtà tal-provvista.

Fil-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq, hemm inkorporati salvagwardji effettivi bħal limiti massimi ta' intervent għoljin u monitoraġġ mill-qrib li jippermettu l-interruzzjoni tal-mekkaniżmu f'każ li dan ikollu impatt negattiv fuq is-sigurtà tal-provvista

Bil-ħsieb ta' bidliet possibbli fis-sitwazzjoni tas-suq, u biex ikun jista' jirreaġixxi għall-konsegwenzi negattivi mhux intenzjonati possibbli tal-limitu tal-prezz, fil-proposta hemm inkorporati salvagwardji effiċjenti li jiggarantixxu li l-mekkaniżmu jista' jiġi sospiż fi kwalunkwe ħin jekk iwassal għal disturbi serji fis-suq, jew jekk ikun hemm riskju ċar ta' dan, u b'hekk ikun qed jaffettwa s-sigurtà tal-provvista u l-flussi intra-UE. Il-limitu massimu ta' sikurezza jiġi diżattivat awtomatikament jekk rieżami kuljum juri li l-kundizzjonijiet għall-attivazzjoni tiegħu ma jkunux għadhom preżenti. Il-konformità mal-miri tal-UE għat-tnaqqis fid-domanda jenħtieġ li titqies ukoll meta jiġu vvalutati l-effetti tal-mekkaniżmu.

IV. KONSISTENZA MAD-DISPOŻIZZJONIJIET EŻISTENTI FIL-QASAM TA' POLITIKA

Fit-23 ta' Marzu 2022, il-Kummissjoni Ewropea ppreżentat Komunikazzjoni bit-titolu "Sigurtà tal-provvista u prezzijiet affordabbli tal-enerġija: Għażliet għal miżuri immedjati u tħejjija għax-xitwa li jmiss" (COM(2022) 138 final), fejn iddeskriviet l-objettiv li tiġi żgurata

l-provvista tal-gass b'kost raġonevoli għax-xitwa li jmiss u lil hinn minnha. Il-Komunikazzjoni rreferiet għal-limitazzjoni jew il-modulazzjoni tal-prezz tal-gass permezz ta' mezzi regolatorji bħala għażla li tista' titqies biex timmitiga żieda qawwija fil-prezzijiet tal-enerġija. F'Ottubru 2022, fl-isfond ta' kriżi li kienet qed teskala, il-Kummissjoni Ewropea ħarġet Komunikazzjoni li tafferma mill-ġdid il-ħtieġa li l-prezzijiet għoljin tal-enerġija jiġu indirizzati b'miżuri mmirati u kkoordinati. Fil-Komunikazzjoni tagħha, il-Kummissjoni pproponiet li tistabbilixxi mekkaniżmu li jillimita l-prezzijiet permezz tal-iskambju ewlieni tal-gass Ewropew, it-TTF, li għandu jiġi skattat meta jkun meħtieġ. Il-proposta attwali għal mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq, biex jittaffa l-impatt tal-prezzijiet tal-gass eċċessivament għoljin, hija komplementari għall-miżuri stabbiliti mill-Kummissjoni fil-Komunikazzjonijiet tagħha.

Din il-proposta ma tqegħidx fil-periklu l-objettivi u l-prinċipji tar-Regolament (UE) 2017/1938 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2017 dwar miżuri għas-salvagwardja tas-sigurtà tal-provvista tal-gass. Il-proposta tiżgura li, f'każ ta' emerġenza reġjonali jew tal-Unjoni, il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq ma jirrestrinġix bla bżonn il-fluss tal-gass fis-suq intern li jipperikola s-sigurtà tal-provvista tal-gass tal-Unjoni.

Din il-proposta tifforma parti minn grupp ta' miżuri biex tiġi indirizzata l-kriżi attwali tal-enerġija li l-Kunsill adotta matul dawn l-aħħar xhur.

B'mod partikolari, din il-proposta hija marbuta mill-qrib mar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/1369 u hija konsistenti mal-objettivi tiegħu. Tiżgura b'mod partikolari li l-Kummissjoni tkun tista' tissospendi l-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jekk dan jaffettwa b'mod negattiv il-progress li jkun sar fl-implimentazzjoni tal-mira tal-iffrankar tal-gass skont l-Artikolu 3 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/1369, jew jekk dan iwassal għal żieda kumplessiva fil-konsum tal-gass, abbażi tad-*data* dwar il-konsum tal-gass u t-tnaqqis fid-domanda riċevuta mill-Istati Membri skont l-Artikolu 8 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/1369).

Barra minn hekk, monitoraġġ u rapportar regolari u effettivi huma essenzjali għall-valutazzjoni tal-progress li sar mill-Istati Membri fl-implimentazzjoni tal-miżuri volontarji u obbligatorji għat-tnaqqis fid-domanda. Sabiex jagħmlu dan, u flimkien mal-miżuri ta' monitoraġġ u rapportar previsti fir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/1369, mhux aktar tard minn ġimagħtejn wara l-avveniment ta' korrezzjoni tas-suq, l-Istati Membri jeħtieġ li jinnotifikaw lill-Kummissjoni liema miżuri ħadu biex inaqqsu l-konsum tal-gass u tal-elettriku b'reazzjoni għall-avveniment ta' korrezzjoni tas-suq, sakemm il-Kummissjoni ma tkunx adottat deċiżjoni ta' sospensjoni. It-tnaqqis fid-domanda madwar l-Unjoni hu espressjoni tal-prinċipju ta' solidarjetà minquxa fit-Trattat.

Sabiex jiġi żgurat li l-avveniment ta' korrezzjoni tas-suq ma jneħħix l-inċentiv biex jiġi segwit it-tnaqqis fid-domanda, jenħtieġ li l-attivazzjoni tal-avveniment ta' korrezzjoni tas-suq tiġi segwita minn proposta tal-Kummissjoni biex jiġu estiżi l-miri għat-tnaqqis fid-domanda previsti fir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/1369 lil hinn mill-31 ta' Marzu 2023.

L-Istati Membri jenħtieġ li jkunu liberi jagħżlu l-miżuri xierqa biex jiksbu t-tnaqqis fid-domanda. Meta jidentifikaw miżuri xierqa biex inaqqsu d-domanda, l-Istati Membri jenħtieġ li jqisu l-użu tal-miżuri identifikati mill-Kummissjoni fil-komunikazzjoni tagħha tal-20 ta' Lulju 2022 bit-titolu "Niffrankaw il-Gass għal Xitwa Sikura".

Barra minn hekk, din il-proposta hija komplementari għall-objettivi tal-introduzzjoni ta' mekkaniżmu ta' ġestjoni tal-volatilità fl-istess jum biex tiġi indirizzata l-volatilità tas-suq fuq

terminu qasir kif stabbilit fl-Artikolu 15 tal-Proposta ta' Ottubru, u li l-ACER tingħata l-kompitu li tipproduċi u tippubblika parametru referenzjarju tal-LNG kuljum biex tittejjeb ir-rappreżentattività tal-indiċijiet kif stabbilit fl-Artikolu 18 tal-Proposta ta' Ottubru. Filwaqt li l-Proposta ta' Ottubru tipprevedi strument li jillimita l-bidliet estremi f'perjodu ta' żmien qasir (circuit breaker - interruttur taċ-ċirkwit) u mhijiex biżżejjed biex jiġu indirizzati l-problemi kif muri f'Awwissu 2022, il-proposta preżenti tikkomplementa l-Proposta ta' Ottubru f'dan ir-rigward.

Barra minn hekk, il-proposta attwali hija konsistenti mal-objettivi tal-Patt Ekoloġiku Ewropew, b'mod partikolari mal-iżgurar ta' provvista tal-enerġija tal-UE sigura u affordabbli peress li tipprovdi mekkaniżmu li se jtaffi l-effetti tal-prezzijiet tal-gass estremament għoljin fuq il-konsumaturi tal-UE u l-Istati Membri tagħha, filwaqt li, fl-istess ħin hija imfassla b'tali mod li ma tbaxxix l-istruttura tal-prezzijiet li, jekk jitgħaddew lill-konsumaturi finali, jistgħu jwasslu għal aktar konsum tal-gass.

V. KONSISTENZA MA' POLITIKI OĦRA TAL-UNJONI

Il-proposta hija kompatibbli ma' politiki oħra tal-Unjoni, b'mod partikolari r-regoli dwar il-politika tas-suq intern, inkluż fir-rigward tar-regoli tal-kompetizzjoni u r-regoli li jikkonċernaw is-swieq finanzjarji. B'mod partikolari, hija komplementari għar-Regolament dwar l-Infrastruttura tas-Suq Ewropew (EMIR), li għandu l-għan li jnaqqas ir-riskju sistemiku, iżid it-trasparenza fis-suq OTC u jippreserva l-istabbiltà finanzjarja, kif ukoll għar-Regolament Finanzjarju (pereż. MiFID II), li jirrikjedi sett ta' mekkaniżmi li għandhom jiġu stabbiliti mis-swieq regolati biex irażżnu l-volatilità sinifikanti fis-swieq finanzjarji u jipprevjenu xejriet kummerċjali żbaljati. Il-proposta ma tinterferixxix bla bżonn mal-prinċipji tad-dritt tal-kompetizzjoni. B'mod partikolari, il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq huwa mfassal b'mod li jillimita l-intervent għal sitwazzjonijiet ta' prezzijiet eċċessivi, fejn l-indiċi TTF ma jibqax jipprovdi indikatur adegwat għall-prezzijiet li jirriflettu b'mod akkurat id-dinamika tas-suq fl-Ewropa.

IV. BAŻI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

1. Bażi ġuridika

Il-bażi ġuridika għal dan l-istrument temporanju hija l-Artikolu 122(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea ("TFUE"). Il-miżuri skont l-Artikolu 122(1) tat-TFUE jeħtieġ li jwieġbu għal sitwazzjoni ta' emerġenza jew eċċezzjonali li twassal għal diffikultajiet kbar fis-sitwazzjoni ekonomika tal-Istati Membri, b'mod partikolari jekk jinħolqu diffikultajiet serji fil-provvista tal-enerġija, li ma jistgħux jiġu indirizzati b'miżuri ordinarji. Barra minn hekk, il-miżuri jridu jittieħdu fi spirtu ta' solidarjetà u jridu jkunu strettament temporanji.

Din il-proposta, bħall-miżuri temporanji preċedenti għall-kriżi adottati mill-Kunsill f'dawn l-aħħar xhur, tindirizza kriżi ekonomika serja, li tirriżulta, fost l-oħrajn, minn diffikultajiet fil-provvista tal-enerġija. Il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq huwa ta' natura temporanja.

2. Solidarjetà

Wara l-aggressjoni Russa kontra l-Ukrajna, il-prezzijiet tal-gass laħqu livelli mhux previsti b'żidiet estremi b'mod partikolari f'Awwissu 2022. Il-volatilità tas-swieq tal-gass, iż-żidiet mhux evidenti fil-prezzijiet tal-gass, u ż-żidiet eċċezzjonali ħallewx l-istess impatt fuq Stati Membri differenti. Madankollu, l-Istati Membri kollha huma mħassba dwar l-effetti indiretti taż-żidiet fil-prezzijiet, bħaż-żieda fil-prezzijiet tal-enerġija u l-inflazzjoni.

Fir-rigward tad-defiċits fis-sistema tal-formazzjoni tal-prezzijiet, dawn id-defiċits għandhom rwol differenti fi Stati Membri differenti, b'żidiet fil-prezzijiet li jkunu aktar rappreżentattivi f'xi Stati Membri (pereż. Stati Membri tal-Ewropa Ċentrali) milli fi Stati Membri oħra (pereż. Stati Membri fil-periferija jew b'possibbiltajiet oħra ta' provvista). Sabiex tiġi evitata azzjoni frammentata, li tista' taqsam is-suq integrat tal-gass tal-UE, jeħtieġ azzjoni komuni fl-ispirtu tas-solidarjetà. Dan huwa kruċjali wkoll biex tiġi żgurata s-sigurtà tal-provvista fl-Unjoni.

Barra minn hekk, is-salvagwardji komuni, li jistgħu jkunu aktar meħtieġa fi Stati Membri mingħajr alternattivi ta' provvista milli fi Stati Membri li għandhom aktar alternattivi, jiżguraw approċċ ikkoordinat bħala espressjoni ta' solidarjetà enerġetika, li reċentement ġie approvat bħala prinċipju fundamentali tad-dritt tal-UE[8].

Fil-fatt, filwaqt li r-riskji u l-benefiċċji finanzjarji huma differenti ħafna għal Stati Membri differenti, il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jikkostitwixxi kompromess fl-ispirtu ta' solidarjetà, li fih l-Istati Membri kollha jaqblu li jikkontribwixxu għall-korrezzjoni tas-suq u jaċċettaw l-istess limiti għall-formazzjoni tal-prezzijiet, minkejja li l-livell ta' funzjonament ħażin tal-mekkaniżmu tal-formazzjoni tal-prezzijiet u l-impatti finanzjarji tal-prezzijiet tat-TTF fuq l-ekonomija huma differenti fi Stati Membri differenti.

Il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq għalhekk isaħħaħ is-solidarjetà tal-Unjoni biex jiġu evitati prezzijiet eċċessivi, li mhumiex sostenibbli anke għal perjodi qosra ta' żmien għal ħafna Stati Membri. Il-miżura proposta se tgħin biex jiġi żgurat li l-impriżi tal-provvista tal-gass mill-Istati Membri kollha jkunu jistgħu jixtru l-gass bi prezzijiet raġonevoli fi spirtu ta' solidarjetà.

3. Sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)

Il-miżuri ppjanati ta' din l-inizjattiva huma konformi mal-prinċipju tas-sussidjarjetà. Minħabba n-natura integrata tas-swieq tal-gass u finanzjarji, l-azzjoni fil-livell tal-Unjoni hija l-aktar mod effettiv biex tiġi indirizzata l-problema tal-ogħla żidiet fil-prezzijiet fl-Unjoni kollha.

L-atturi tas-suq fl-UE jużaw it-TTF bħala referenza għax huwa l-aktar hub kummerċjali likwidu fl-Ewropa, u tqies bħala rappreżentattiv tas-suq kollu. Madankollu, fatturi esterni xekklu l-funzjonament tas-suq u b'mod partikolari l-funzjoni tal-parametru referenzjarju tat-TTF bħala parametru oġġettiv għall-klijenti tal-gass madwar l-Ewropa. Għalhekk, huwa meħtieġ approċċ koordinat fil-livell tal-UE sabiex ikunu jistgħu jiġu indirizzati sitwazzjonijiet eċċezzjonali li fihom it-TTF ma jkunx jista' jiffunzjona kif suppost bħala punt ta' riferiment xieraq għall-parteċipanti fis-suq madwar l-UE.

Minħabba n-natura bla preċedent tal-kriżi tal-provvista tal-gass u l-effetti transkonfinali tagħha, hemm bżonn ta' azzjoni fil-livell tal-Unjoni peress li l-Istati Membri waħedhom ma jistgħux jindirizzaw b'mod effettiv biżżejjed ir-riskju ta' diffikultajiet ekonomiċi serji li jirriżultaw minn żieda qawwija fil-prezzijiet tal-enerġija u l-interruzzjonijiet sinifikanti fil-provvista. Azzjoni tal-UE motivata minn spirtu ta' solidarjetà bejn l-Istati Membri biss tista' tiżgura li żieda qawwija fil-prezzijiet tal-enerġija ma twassalx għal ħsara dejjiema għaċ-ċittadini u għall-ekonomija.

---

[8] Is-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-15 ta' Lulju 2021, Il-Ġermanja vs Il-Polonja, C-848/19 P, ECLI:EU:C:2021:598.

Minħabba l-iskala u l-effetti tal-miżura, l-għan tagħha jista' jitwettaq aħjar fil-livell tal-Unjoni, u għalhekk l-Unjoni tista' tadotta miżuri f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea.

4. Proporzjonalità

Fid-dawl tas-sitwazzjoni ġeopolitika bla preċedent u t-theddida sinifikanti għaċ-ċittadini u l-ekonomija tal-UE, hemm ħtieġa ċara ta' azzjoni kkoordinata.

Il-projbizzjoni li jiġu eżegwiti derivattivi tat-TTF bl-eqreb skadenza (front-month) ta' aktar mil-limitu massimu f'din il-proposta hija mezz xieraq biex jiġu evitati dawn il-prezzijiet eċċessivament għoljin madwar l-Ewropa, inkluż fi swieq oħra madwar l-UE.

Il-limiti tal-offerti huma karatteristika komuni fis-swieq negozjati biex tiġi indirizzata l-problema bil-mekkaniżmi tal-formazzjoni tal-prezzijiet li potenzjalment iwasslu għal effetti dannużi għall-konsumaturi. Mekkaniżmu bħal dan jeżisti, pereżempju, fis-swieq tal-elettriku tal-UE (ara pereżempju l-Artikolu 10 tar-Regolament (UE) 2019/943), u jista' jinstab ukoll fi swieq barra mill-Unjoni, bħal fl-Istati Uniti. Pereżempju, iċ-Chicago Mercantile Exchange (CME), fejn jiġi nnegozjat il-kuntratt tal-futuri ta' Henry Hub, għandha limiti ta' prezzijiet u rbit ta' prezzijiet. Il-limiti tal-prezzijiet huma l-firxa massima tal-prezzijiet permessa għal kuntratt tal-futuri f'kull sessjoni ta' negozjar.

Barra minn hekk, il-mekkaniżmu mhuwiex maħsub biex jintervjeni fl-interazzjoni normali tad-domanda u l-provvista u biex "jillimita" l-iffissar tal-prezzijiet ordinarji. Jista' jiġi skattat biss f'sitwazzjonijiet eċċezzjonali ħafna fejn iż-żieda fil-prezzijiet fit-TTF ma tkunx relatata mal-prezzijiet fi skambji oħra, u b'hekk tqiegħed temporanjament f'dubju l-adegwatezza tagħhom bħala prezz ta' referenza.

Il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq se jiġi skattat biss f'ċirkostanzi eċċezzjonali għal żmien strettament limitat. Il-likwidità f'hubs oħra x'aktarx li ma tiġix affettwata b'mod serju. Il-kuntratti tat-TTF huma nnegozjati wkoll f'dawn is-swieq għal skopijiet ta' ħheġġjar, madankollu, il-limiti tal-prezzijiet jistgħu jagħtu indikazzjoni lill-parteċipanti fis-suq dwar l-istrateġiji tal-iħheġġjar, sabiex ikunu jistgħu jiħheġġjaw kontra prezzijiet għoljin fil-futur. Is-swieq kontinentali li ma għandhomx aċċess għal-LNG baqgħu allinjati mill-qrib mat-TTF, għalhekk kwalunkwe limitu fuq il-prezzijiet tat-TTF se jkollu impatt limitat fuq il-likwidità tagħhom.

Barra minn hekk, il-limitu tal-offerti se jiġi diżattivat immedjatament meta dawn iċ-ċirkostanzi eċċezzjonali ma jibqgħux jippersistu. Barra minn hekk, il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq huwa akkumpanjat minn sett komprensiv ta' salvagwardji, li jippermettu s-sospensjoni tal-mekkaniżmu, jekk iseħħu disturbi mhux intenzjonati fis-suq, li jaffettwaw b'mod negattiv is-sigurtà tal-provvista u l-flussi intra-UE. Fl-aħħar nett, il-miżura ma taffettwax bla bżonn id-drittijiet li l-parteċipanti fis-suq jkomplu jagħmlu negozju, minħabba li l-limitu ta' negozjar mhux se jaffettwa d-drittijiet li l-parteċipanti fis-suq jikkonkludu tranżazzjonijiet bilaterali jew barra l-borża.

Għalhekk, l-intervent ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ biex jintlaħaq l-objettiv ta' politika segwit u għalhekk huwa proporzjonali. Il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq huwa strument xieraq meħtieġ u proporzjonat biex jintlaħaq l-objettiv li jittaffa l-impatt ta' prezzijiet tal-gass għoljin b'mod anormali.

5. Għażla tal-istrument

Filwaqt li qieset id-dimensjoni tal-kriżi tal-enerġija u l-iskala tal-impatt soċjali, ekonomiku u finanzjarju tagħha, il-Kummissjoni jidhrilha li jixraq li taġixxi permezz ta' Regolament li jkollu kamp ta' applikazzjoni ġenerali u jkun applikabbli direttament u minnufih. Dan jirriżulta f'mekkaniżmu ta' kooperazzjoni rapidu, uniformi u mifrux mal-Unjoni kollha.

V. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET *EX POST,* TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

1. Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati

Minħabba l-urġenza biex titħejja l-proposta u biex tkun tista' tiġi adottata fil-ħin mill-Kunsill, ma setgħetx titwettaq konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati.

Madankollu, fis-7 ta' Settembru sar Seminar iddedikat mal-Istati Membri u mal-partijiet ikkonċernati dwar interventi ta' emerġenza possibbli fis-swieq tal-gass.

Fis-7 ta' Novembru 2022 sar seminar biex jiġi diskuss il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq mal-parteċipanti tas-suq ewlenin u mal-Istati Membri, bil-ħsieb li tiġi stabbilita l-aktar triq 'il quddiem adegwata. Saru wkoll skambji mal-Istati Membri matul il-laqgħat tal-grupp ta' ħidma tal-Kunsill wara l-proposta tal-Kummissjoni tat-18 ta' Ottubru 2022 għal miżuri ġodda dwar ix-xiri konġunt tal-gass, il-mekkaniżmi li jillimitaw il-prezzijiet, u l-użu trasparenti tal-infrastruttura, kif ukoll dwar is-solidarjetà bejn l-Istati Membri u l-ġestjoni tad-domanda.

Dan ippermetta li jiġu identifikati s-salvagwardji rilevanti biex jiġi minimizzat kwalunkwe riskju potenzjali li jirriżulta mill-mekkaniżmu.

2. Drittijiet fundamentali

Il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq huwa temporanju u jiġi attivat biss meta jiġu ssodisfati ċerti kundizzjonijiet. Dawn il-kundizzjonijiet min-naħa tagħhom jirriflettu sitwazzjoni li hija ta' ħsara għall-ekonomija tal-Unjoni u għas-sigurtà tal-enerġija tagħha u li għalhekk jenħtieġ li tiġi indirizzata. Barra minn hekk, il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq fih salvagwardji sodi li jipprevjenu li tinqala' kwalunkwe kwistjoni relatata mad-drittijiet fundamentali. Jistabbilixxi mekkaniżmu ta' diżattivazzjoni li jtemmha jekk l-operat tiegħu ma jibqax iġġustifikat mis-sitwazzjoni tal-gass naturali fis-suq. U anki jekk il-kundizzjonijiet li jiġġustifikaw l-attivazzjoni tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jibqgħu jeżistu, ir-regolament jipprevedi l-possibbiltà li l-mekkaniżmu jiġi sospiż meta jseħħu disturbi mhux intenzjonati fis-suq. Il-Kummissjoni hija obbligata tadotta dawn id-deċiżjonijiet ta' sospensjoni f'każ li jseħħu disturbi mhux intenzjonati fis-suq.

Għalhekk, il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq huwa proporzjonali u debitament ġustifikat, fis-sens li ma jkollux impatt akbar milli meħtieġ fuq id-drittijiet fundamentali bħal-libertà ta' intrapriża fid-dawl tal-effett li n-nuqqas ta' azzjoni jkollu fuq l-ekonomija tal-Unjoni u s-sigurtà tal-enerġija tagħha.

VI. IMPLIKAZZJONIJIET GĦALL-BAĠIT

L-impatt baġitarju fuq il-baġit tal-UE assoċjat ma' din il-proposta jikkonċerna r-riżorsi umani tad-Direttorat Ġenerali (DĠ) tal-Kummissjoni Ewropea għall-Enerġija.

Dan il-mekkaniżmu bla preċedent jinvolvi kompiti, fosthom dwar il-funzjonament tas-swieq tal-komoditajiet u s-sigurtà tal-provvista, li bħalissa mhumiex parti mir-rwol tal-Kummissjoni. Minħabba l-livell ta' responsabbiltà marbut ma' tali kompitu, huwa ta' importanza kbira li jiġi żgurat akkumpanjament adegwat mis-servizzi tal-Kummissjoni, billi jiġi allokat rwol imsaħħaħ lid-DĠ Enerġija, jiġifieri dwar il-monitoraġġ u l-valutazzjoni finanzjarji u tas-suq (6 FTE). L-appoġġ mill-ACER fil-monitoraġġ, fl-attivazzjoni u fis-sospensjoni tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq se jkun kruċjali għall-implimentazzjoni effiċjenti tiegħu. Għalhekk l-impatt baġitarju fuq il-baġit tal-UE assoċjat ma' din il-proposta jikkonċerna wkoll ir-riżorsi umani u nefqiet amministrattivi oħra tal-ACER (6 FTE).

VII. ELEMENTI OĦRA

Mhux rilevanti.

2022/0393 (NLE)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-KUNSILL

Li jistabbilixxi mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq biex jipproteġi liċ-ċittadini u lill-ekonomija kontra prezzijiet eċċessivament għoljin

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 122(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew,

Billi:

(1) L-aggressjoni militari bla provokazzjoni u ġustifikazzjoni tal-Federazzjoni Russa kontra l-Ukrajna u t-tnaqqis bla preċedent tal-provvisti tal-gass naturali mill-Federazzjoni Russa lill-Istati Membri jheddu s-sigurtà tal-provvista tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha. Fl-istess ħin, l-użu tal-provvista tal-gass bħala arma u l-manipulazzjoni tas-swieq mill-Federazzjoni Russa permezz ta' interruzzjonijiet intenzjonati fil-flussi tal-gass wasslu għal żieda qawwija fil-prezzijiet tal-enerġija fl-Unjoni. It-tibdil tar-rotot tal-provvista, li jwassal għal konġestjoni fl-infrastruttura tal-gass Ewropea, il-ħtieġa li jinstabu sorsi tal-provvista tal-gass u sistemi tal-formazzjoni tal-prezzijiet alternattivi li mhumiex adattati għas-sitwazzjoni ta' xokk fil-provvista kkontribwew għas-sitwazzjoni ta' volatilità tal-prezzijiet u ta' żidiet fil-prezzijiet. Il-prezzijiet ogħla tal-gass naturali jipperikolaw l-ekonomija tal-Unjoni permezz ta' inflazzjoni għolja kkawżata minn prezzijiet tal-elettriku ogħla, u jimminaw il-kapaċità tal-akkwist tal-konsumatur, kif ukoll billi jgħollu l-kost tal-manifattura, b'mod partikolari fl-industrija li tuża ħafna enerġija, u jheddu serjament is-sigurtà tal-provvista.

(2) Fl-2022, il-prezzijiet tal-gass naturali kienu eċċezzjonalment volatili, b'xi parametri referenzjarji jilħqu l-ogħla livelli f'Awwissu 2022. Il-livell anormali tal-prezzijiet tal-gass naturali rreġistrat f'Awwissu 2022 kien ir-riżultat ta' diversi fatturi, inkluż bilanċ ristrett bejn il-provvista u d-domanda relatat mar-riforniment tal-ħżin u t-tnaqqis tal-flussi tal-pipelines, il-biża' ta' aktar interruzzjonijiet fil-provvista u ta' manipulazzjonijiet tas-suq mir-Russja, u mekkaniżmu tal-formazzjoni tal-prezzijiet li ma kienx imfassal għal tali bidliet estremi fid-domanda u l-provvista u li aggrava ż-żieda eċċessiva fil-prezzijiet. Filwaqt li l-prezzijiet matul l-għaxar snin preċedenti kienu f'medda ta' bejn EUR 5/MWh u EUR 35/MWh, il-prezzijiet tal-gass naturali fl-Ewropa laħqu livelli li kienu 1000 % ogħla mill-prezzijiet medji ta' qabel fl-Unjoni. It-TTF Netherlandiża Gas Futures (prodotti ta' 3 xhur / trimestri) innegozjat fuq il-borża

ICE Endex[9] f'livelli kemxejn inqas minn EUR 350/MWh, filwaqt li l-prezz għall-gass ta' ġurnata bil-quddiem innegozjat mit-TTF fuq l-EEX laħaq il-livell ta' EUR 316/MWh. Fi żminijiet preċedenti, il-prezzijiet tal-gass qatt ma kienu laħqu livelli bħal dawk osservati f'Awwissu 2022.

(3) Wara l-ħsara li saret fuq il-pipeline Nord Stream 1, li x'aktarx ġiet ikkawżata minn att ta' sabotaġġ f'Settembru 2022, fil-futur qrib ma hemm l-ebda perspettiva li l-provvisti tal-gass mir-Russja lejn l-Unjoni jmorru lura għal-livelli ta' qabel il-gwerra. Il-konsumaturi u n-negozji Ewropej jibqgħu esposti għal riskju evidenti ta' aktar episodji potenzjali ta' żidiet fil-prezzijiet tal-gass li jagħmlu ħsara ekonomika. Avvenimenti imprevedibbli, bħal aċċidenti, is-sabotaġġ ta' pipelines u maltempati li jfixklu l-provvisti tal-gass lejn l-Ewropa jew iżidu d-domanda b'mod drammatiku, jistgħu jheddu s-sigurtà tal-provvista. It-tensjonijiet u n-nervożità fis-suq, ikkawżati mill-biża' ta' sitwazzjonijiet ta' skarsezza f'daqqa x'aktarx li jippersistu lil hinn minn din ix-xitwa u s-sena d-dieħla, peress li l-adattament għax-xokkijiet tal-provvista u l-istabbiliment ta' relazzjonijiet u infrastruttura ġodda tal-provvista huma mistennija li jieħdu sena jew aktar.

(4) It-Title Transfer Facility ("TTF") fin-Netherlands hija ġeneralment meqjusa bħala l-indikatur tal-ipprezzar "standard" fis-swieq tal-gass Ewropej. Dan huwa minħabba l-likwidità tipikament għolja tagħha, li hija dovuta għal diversi fatturi, inkluż il-pożizzjoni ġeografika tagħha, li ppermettiet li t-TTF - qabel il-gwerra - tirċievi gass naturali minn diversi sorsi, inkluż volumi sinifikanti mir-Russja. Għalhekk, tintuża b'mod wiesa' bħala prezz ta' referenza fil-formuli tal-ipprezzar tal-kuntratti tal-provvista tal-gass, kif ukoll bħala bażi tal-prezz fl-operazzjonijiet tal-iħħeġġjar/tad-derivattivi fl-Unjoni kollha, inkluż f'ċentri li mhumiex direttament marbuta mat-TTF. Skont id-*data* tas-suq, iċ-ċentru tat-TTF kien jirrappreżenta madwar 80 % tal-gass naturali nnegozjat fl-Unjoni Ewropea u fir-Renju Unit flimkien fl-ewwel tmien xhur tal-2022.

(5) Madankollu, il-bidliet ta' tfixkil li seħħew fis-swieq tal-enerġija tal-UE minn Frar 2022 kellhom influwenza fuq il-funzjonament u l-effettività tal-mekkaniżmi tradizzjonali tal-formazzjoni tal-prezzijiet fis-suq bl-ingrossa tal-gass, b'mod partikolari fuq il-parametru referenzjarju tat-TTF. Filwaqt li t-TTF kienet indikatur tajjeb għall-prezzijiet tal-gass f'reġjuni oħra tal-Ewropa fil-passat, minn April 2022 inqatgħet mill-prezzijiet f'ċentri u postijiet kummerċjali oħra fl-Ewropa, kif ukoll mill-valutazzjonijiet tal-prezzijiet li saru għall-importazzjonijiet tal-LNG mill-aġenziji li jirrapportaw il-prezzijiet. Dan huwa l-aktar minħabba li s-sistema tal-gass tal-Majjistral tal-Ewropa tippreżenta limitazzjonijiet infrastrutturali partikolari kemm f'termini ta' trażmissjoni tal-pipeline (Punent-Lvant) kif ukoll f'termini ta' kapaċità ta' rigassifikazzjoni tal-LNG. Limitazzjonijiet bħal dawn kienu parzjalment responsabbli għaż-żieda ġenerali fil-prezzijiet tal-gass mill-bidu tal-kriżi fl-Ewropa wara li r-Russja għamlet użu mill-enerġija bħala arma. Il-firxa anormali bejn it-TTF u ċentri reġjonali oħra f'Awwissu 2022 tindika li, fiċ-ċirkostanzi speċifiċi attwali tas-suq, it-TTF tista' ma tkunx indikatur tajjeb tas-sitwazzjoni tas-suq barra mill-Majjistral tal-Ewropa, fejn is-swieq qed jiffaċċjaw restrizzjonijiet infrastrutturali. Matul episodji ta' skarsezza fis-suq tal-Majjistral tal-Ewropa, swieq reġjonali oħra barra mill-Majjistral tal-Ewropa jistgħu jkunu qed jesperjenzaw kundizzjonijiet tas-suq aktar favorevoli u għalhekk

[9] ICE ENDEX hija waħda mill-boroż ewlenin tal-enerġija fl-Ewropa. Għall-gass, din tipprovdi futuri u opzjonijiet ta' negozjar regolati għaċ-ċentru tan-negozjar tat-Title Transfer Facility (TTF - Faċilità ta' Trasferiment ta' Titoli) Netherlandiża.

jintlaqtu bla bżonn permezz tal-indiċjar tal-kuntratti għat-TTF. Għalhekk, filwaqt li t-TTF għadha tilħaq l-objettiv tagħha li tibbilanċja l-provvista u d-domanda fil-Majjistral tal-Ewropa, hija meħtieġa azzjoni biex jiġi limitat l-effett ta' kwalunkwe episodji anormali ta' prezzijiet eċċessivi tat-TTF għal swieq reġjonali oħra fl-UE.

(6) Hemm miżuri differenti disponibbli biex jiġu indirizzati l-problemi bil-mekkaniżmi attwali tal-formazzjoni tal-prezzijiet. Possibbiltà waħda għall-kumpaniji Ewropej affettwati mill-interruzzjonijiet reċenti fis-suq u d-defiċits tas-sistema tal-formazzjoni tal-prezzijiet hija li jidħlu f'negozjar mill-ġdid tal-kuntratti eżistenti bbażati fuq it-TTF. Peress li r-referenzi tal-prezzijiet marbuta mal-futuri tat-TTF għandhom rilevanza differenti milli fil-passat u mhumiex neċessarjament rappreżentattivi tas-sitwazzjoni tas-suq tal-gass barra mill-Majjistral tal-Ewropa, ċerti xerrejja jistgħu jfittxu li jsolvu l-problemi attwali bil-formazzjoni tal-prezzijiet u l-parametru referenzjarju tat-TTF permezz ta' negozjar mill-ġdid mas-sħab kuntrattwali tagħhom, jew skont it-termini espliċiti tal-kuntratt jew skont il-prinċipji ġenerali tal-liġi kuntrattwali.

(7) Bl-istess mod, il-kumpaniji importaturi jew l-Istati Membri li jaġixxu f'isimhom jistgħu jinvolvu ruħhom ma' sħab internazzjonali sabiex jinnegozjaw mill-ġdid kuntratti ta' provvista eżistenti jew biex jaqblu dwar kuntratti ta' provvista ġodda b'formuli ta' pprezzar aktar xierqa, adattati għas-sitwazzjoni attwali ta' volatilità. Ix-xiri koordinat permezz tal-għodda tal-IT maħluqa skont ir-Regolament (UE) [XXXX/2022] jista' jipprovdi opportunitajiet biex jitbaxxa l-prezz tal-importazzjonijiet tal-enerġija, u b'hekk titnaqqas il-ħtieġa ta' intervent fis-suq.

(8) Barra minn hekk, ir-regolamentazzjoni tas-suq finanzjarju diġà tinkludi xi salvagwardji biex jiġu limitati episodji ta' volatilità estrema, pereżempju billi tirrikjedi li ċ-ċentri tan-negozjar jistabbilixxu l-hekk imsejħa "circuit breakers" għal żmien qasir, li jillimitaw iż-żidiet estremi fil-prezzijiet għal ċerti sigħat għal dak l-għan. Il-mekkaniżmu ta' ġestjoni tal-volatilità tal-istess ġurnata, introdott fl-Artikoli 15 sa 17 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) [XXXX/2022], jikkontribwixxi biex jillimita l-volatilità estrema tal-prezzijiet fis-swieq tad-derivattivi tal-enerġija fi żmien ġurnata. Madankollu, dawn il-mekkaniżmi jaħdmu biss għal żmien qasir, u ma għandhomx l-għan li jipprevjenu li l-prezzijiet tas-suq milli jilħqu ċerti livelli eċċessivi.

(9) It-tnaqqis fid-domanda jikkostitwixxi element importanti ieħor biex tiġi indirizzata l-problema ta' prezzijiet massimi estremi. It-tnaqqis fid-domanda għall-gass u l-elettriku jista' jkollu effett ta' tnaqqis fuq il-prezzijiet tas-suq u għalhekk jista' jikkontribwixxi biex jittaffew il-problemi ta' prezzijiet tal-gass għoljin b'mod anormali. Għalhekk, jenħtieġ li dan ir-Regolament, f'konformità mal-Konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew tal-21 ta' Ottubru 2022, jipprevedi mekkaniżmu effettiv biex jiġi żgurat li l-potenzjal tat-tnaqqis fid-domanda jintuża kemm jista' jkun, u li l-attivazzjoni tal-mekkaniżmu ma twassalx għal użu akbar tal-gass.

(10) Għalhekk, filwaqt li hemm miżuri eżistenti disponibbli biex jindirizzaw uħud mill-elementi li jwasslu għall-problemi bil-formazzjoni tal-prezzijiet fis-swieq tal-gass, dawn il-miżuri ma jiggarantixxux rimedju immedjat u ċert biżżejjed għall-problemi attwali.

(11) Huwa għalhekk meħtieġ li jiġi stabbilit mekkaniżmu temporanju ta' korrezzjoni tas-suq għat-tranżazzjonijiet tal-gass naturali fis-suq tad-derivattivi tat-TTF ta' xahar bil-quddiem, bħala strument kontra episodji ta' prezzijiet għoljin eċċessivi tal-gass, b'effett immedjat.

(12) Il-konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew tal-21 ta' Ottubru 2022 taw mandat lill-Kummissjoni biex tipproponi leġiżlazzjoni għal mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq li jenħtieġ li jkun imsejjes fuq l-Artikoli 23 u 24 tal-proposta tal-Kummissjoni għal Regolament tal-Kunsill li jsaħħaħ is-solidarjetà permezz ta' koordinazzjoni aħjar tax-xiri tal-gass, tal-iskambji transfruntieri tal-gass u parametri referenzjarji affidabbli tal-prezzijiet tat-18 ta' Ottubru 2022 ("il-Proposta ta' Ottubru").

(13) Il-kriterji u s-salvagwardji bażiċi stabbiliti fil-konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew tal-21 ta' Ottubru 2022 u fl-Artikoli 23 u 24 tal-Proposta ta' Ottubru jenħtieġ li, minn naħa, jiġu kkunsidrati meta jitfassal il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq. Min-naħa l-oħra, jenħtieġ li dawn jintużaw biex jiggarantixxu li l-attivazzjoni possibbli tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq tiġi tterminata jekk il-kundizzjonijiet għall-attivazzjoni tiegħu ma jkunux għadhom fis-seħħ jew jekk iseħħu disturbi fis-suq mhux intenzjonati.

(14) Il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jenħtieġ li jitfassal b'mod li jissodisfa żewġ kriterji bażiċi, jiġifieri li jaġixxi bħala strument effettiv kontra episodji ta' prezzijiet tal-gass għoljin b'mod straordinarju, u li jiġi attivat biss jekk il-prezzijiet jilħqu livelli eċċezzjonali meta mqabbla mas-swieq globali, sabiex jiġu evitati disturbi sinifikanti fis-suq u interruzzjonijiet fil-kuntratti tal-provvista, li jistgħu jirriżultaw f'riskji severi għas-sigurtà tal-provvista.

(15) L-intervent permezz tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jenħtieġ li jkun limitat għall-indirizzar tal-aktar defiċits importanti fil-formazzjoni tal-prezzijiet. Il-prezz tas-saldu ta' xahar bil-quddiem tat-TTF għad-derivattivi huwa bil-bosta l-aktar parametru referenzjarju użat fil-kuntratti tal-provvista tal-gass fl-UE kollha. Parametri referenzjarji oħra ma jiffaċċjawx l-istess problemi li jirriżultaw b'mod partikolari minn konġestjonijiet fil-kapaċità fl-Ewropa ċentrali. Ir-referenza ta' xahar bil-quddiem tat-TTF ma tintużax biss minn ħafna negozjanti fid-derivattivi tagħhom, iżda tintuża wkoll ta' spiss minn impriżi tal-provvista tal-gass fil-kuntratti ta' provvista tagħhom. Għalhekk huwa xieraq li l-intervent jiġi limitat għall-prezz tas-saldu ta' xahar bil-quddiem tat-TTF.

(16) Il-promulgazzjoni tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jenħtieġ li tibgħat sinjal ċar lis-suq li l-UE mhux se taċċetta prezzijiet eċċessivi li jirriżultaw minn formazzjoni ta' prezzijiet imperfetta. Jenħtieġ li jipprovdi wkoll ċertezza għall-atturi tas-suq fir-rigward tal-limiti affidabbli għan-negozjar tal-gass, u jista' jwassal għal iffrankar ekonomiku importanti kemm għall-kumpaniji kif ukoll għall-unitajiet domestiċi li mhux se jitħallew daqshekk esposti għal episodji ta' prezzijiet eċċessivi tal-enerġija.

(17) Il-mekkaniżmu jenħtieġ li jintroduċi *limitu massimu ta' sikurezza* għall-prezz tad-derivattivi tat-TTF ta' xahar bil-quddiem. Il-limitu massimu jenħtieġ li jiġi attivat jekk il-prezz tat-TTF jilħaq livell predefinit, u jekk iż-żieda fil-prezz ma tikkorrispondix għal żieda simili fil-livell tas-suq reġjonali jew dinji. Limitu massimu ta' sikurezza jenħtieġ li jiżgura li l-ordnijiet ta' negozjar bi prezzijiet ogħla minn EUR 275 ma jiġux aċċettati ladarba l-mekkaniżmu jiġi attivat, u l-limitu massimu jenħtieġ li jibqa' stabbli għal ċertu żmien, sabiex jiġi żgurat minimu ta' prevedibbiltà tal-intervent. Dan biex jiġu evitati l-iżvantaġġi ta' limitu massimu li jvarja kuljum, li jkun inqas trasparenti u aktar diffiċli biex jiġi antiċipat għall-atturi tas-suq, u b'hekk jillimita l-kapaċità tagħhom li jaġġustaw l-aspettattivi tagħhom għall-futur. Limitu massimu ta' sikurezza predefinit jippermetti lill-atturi tas-suq jaġġustaw l-aspettattivi tagħhom kif xieraq għall-evoluzzjoni futura tal-prezzijiet. Madankollu, il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jenħtieġ li jkollu elementi dinamiċi. L-iżviluppi dinamiċi tas-suq jenħtieġ li

jitqiesu permezz ta' reviżjonijiet regolari u l-possibbiltà li l-limitu tal-offerti jiġi diżattivat fi kwalunkwe ħin. L-attivazzjoni jenħtieġ li tqis ukoll il-firxa bejn l-Indiċi Ewropew tas-Swieq Spot tal-Gass tat-TTF u prezz ta' referenza, iddeterminat mill-prezz medju tal-valutazzjonijiet tal-prezzijiet tal-LNG marbuta maċ-ċentri tan-negozjar Ewropej, li jistgħu jvarjaw maż-żmien.

(18) Sabiex jiġi evitat kwalunkwe riskju li l-limitu tal-offerti għall-prezz tad-derivattivi tat-TTF ta' xahar bil-quddiem jirriżulta f'imġiba kolluživa illegali fost il-fornituri jew in-negozjanti tal-gass naturali, ir-regolaturi finanzjarji, l-ACER u l-awtoritajiet tal-kompetizzjoni jenħtieġ li josservaw is-swieq tad-derivattivi tal-gass u tal-enerġija b'attenzjoni partikolari matul l-attivazzjoni tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq.

(19) Il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jenħtieġ li jkun ta' natura temporanja u jenħtieġ li jiġi attivat biss biex jillimita l-episodji ta' prezzijiet eċċezzjonalment għoljin tal-gass naturali, li huma wkoll mhux relatati mal-prezzijiet f'boroż oħra tal-gass. F'dan is-sens, biex jopera l-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jenħtieġ li jiġu ssodisfati żewġ kundizzjonijiet kumulattivi.

(20) Il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jenħtieġ li jiġi attivat biss meta l-prezzijiet tas-saldu tad-derivattivi tat-TTF bl-eqreb skadenza (front-month) jilħqu livell eċċezzjonalment għoli predefinit. Abbażi tal-esperjenzi tal-passat, bħaż-żieda eċċezzjonali fil-prezzijiet evidenzjata fix-xahar ta' Awwissu 2022, jenħtieġ li dawn iservu ta' gwida għad-definizzjoni tal-livelli tal-prezzijiet li bihom għandu jiġi skattat il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq. Id-*data* disponibbli turi li f'Awwissu 2022, id-differenza fil-prezz bejn il-prezzijiet tas-suq spot tat-TTF ta' xahar bil-quddiem u dawk tal-LNG kienet ogħla minn EUR 57/MWh. Il-prezzijiet bl-eqreb skadenza (front-month) laħqu livelli ogħla minn EUR 300. L-għan tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jenħtieġ li jkun li jevita prezzijiet anormali bħal dawk milħuqa f'Awwissu li għadda.

(21) Barra minn hekk, il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jenħtieġ li jiġi attivat biss meta l-prezzijiet tat-TTF jilħqu livelli li jkunu għoljin b'mod sinifikanti u anormali meta mqabbla mal-prezzijiet tal-LNG. Jekk il-prezzijiet fis-swieq globali jiżdiedu bl-istess pass u livell bħall-prezzijiet tat-TTF, l-attivazzjoni tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq tista' timpedixxi x-xiri ta' provvisti fis-swieq globali, li jista' jirriżulta f'riskji għas-sigurtà tal-provvista. Għalhekk, il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jenħtieġ li jiġi attivat biss f'sitwazzjonijiet fejn il-prezzijiet tat-TTF ikunu ogħla b'mod sinifikanti u fuq tul ta' żmien itwal mill-prezzijiet fis-swieq globali. Bl-istess mod, jekk il-prezzijiet fis-swieq globali jiżdiedu wara l-attivazzjoni tal-mekkaniżmu, u d-differenza għall-prezzijiet tat-TTF tonqos jew tisparixxi, il-mekkaniżmu jenħtieġ li jiġi diżattivat awtomatikament, sabiex jiġi evitat kwalunkwe riskju għas-sigurtà tal-provvista.

(22) L-LNG huwa indikatur xieraq għall-iżviluppi fil-prezzijiet tal-gass fil-livell globali. Bil-kontra tal-gass mill-pipelines, l-LNG huwa nnegozjat f'suq dinji. Il-prezzijiet tal-LNG, bħal dawk tal-boroż tal-Mediterran jew tal-Majjistral, huma influwenzati direttament mill-iżvilupp tas-suq globali tal-LNG u normalment ikunu eqreb lejn il-livell tal-prezz tas-suq dinji minn parametri referenzjarji bbażati l-aktar fuq il-prezz tal-gass mill-pipelines. Il-prezzijiet tal-LNG fil-boroż tal-Mediterran jew tal-Majjistral jipprovdu indikazzjoni xierqa dwar jekk iż-żidiet estremi fil-prezzijiet ikunux ibbażati fuq bidliet sottostanti fid-domanda jew il-provvista jew fuq il-funzjonament ħażin tal-mekkaniżmu tal-formazzjoni tal-prezzijiet fl-Unjoni. Dawn il-prezzijiet tal-LNG jirriflettu wkoll il-kundizzjonijiet tal-provvista u tad-domanda fl-Ewropa aħjar minn

prezzijiet simili f'pajjiżi lil hinn mill-Ewropa, bħal fl-Asja jew fl-Istati Uniti (ara pereżempju l-"Joint Japan Korea Marker" jew il- "Henry Hub Gas Price Assessment", li ġew ippubblikati minn S&P Global Inc., New York). Jiġifieri, jirriflettu b'mod aktar xieraq il-prezz eċċessiv tat-TTF meta mqabbel mal-LNG ikkonsenjat fis-sistema Ewropea. Meta wieħed iqis il-prezzijiet Ewropej tal-LNG, tiġi evitata l-influwenza mhux preċiża ta' kunsiderazzjonijiet speċifiċi dwar il-provvista u d-domanda lokali fil-prezzijiet f'reġjuni oħra tad-dinja (bħall-Istati Uniti u l-Asja). Madankollu, jenħtieġ li fil-monitoraġġ qabel u wara attivazzjoni possibbli tal-mekkaniżmu jitqiesu l-iżviluppi fi swieq organizzati rilevanti oħra barra mill-Unjoni. L-iskattaturi attwali għat-tqabbil bejn il-prezzijiet tat-TTF u tal-LNG jenħtieġ li jintgħażlu abbażi ta' analiżi tal-prezzijiet storiċi, u jqisu l-firxa matul iż-żieda qawwija fil-prezzijiet f'Awwissu 2022.

(23) L-iskattaturi tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jenħtieġ li jiżguraw li l-mekkaniżmu jikkoreġi d-defiċits tas-suq u ma jfixkilx b'mod sinifikanti d-domanda u l-provvista u l-iffissar normali tal-prezzijiet. Dment li ma jkunx stabbilit f'livell għoli biżżejjed, il-limitu massimu jista' jipprevjeni lill-parteċipanti fis-suq milli jiħħeġġjaw b'mod effettiv ir-riskji tagħhom, peress li l-formazzjoni ta' prezzijiet affidabbli għal prodotti b'data tal-konsenja fil-futur u l-funzjonament tas-swieq tad-derivattivi jistgħu jiġu ppreġudikati. Li kieku l-mekkaniżmu kellu jiġi attivat biex inaqqas il-prezzijiet b'mod artifiċjali minflok biex jikkoreġi l-funzjonament ħażin tas-suq, dan ikollu impatt negattiv serju fuq il-parteċipanti fis-suq, inklużi d-ditti tal-enerġija, li jistgħu jiffaċċjaw diffikultajiet biex jissodisfaw l-appelli għall-marġni u r-restrizzjonijiet tal-likwidità, li potenzjalment jirriżultaw f'inadempjenzi. Xi atturi tas-suq (b'mod partikolari dawk iżgħar) jistgħu ma jitħallewx jiħħeġġjaw il-pożizzjonijiet tagħhom, u b'hekk ikomplu jaggravaw il-volatilità fis-swieq spot, u dan jista' jwassal għal prezzijiet massimi ogħla. Minħabba l-volumi sinifikanti ta' negozjar, żvilupp bħal dan jikkostitwixxi riskju ċar għall-ekonomija, li t-tfassil tal-miżura jenħtieġ li jipprevjeni.

(24) Sabiex tkun kompletament kompatibbli mar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/1369 u mal-miri tat-tnaqqis tad-domanda stabbiliti f'dak ir-Regolament, jenħtieġ li l-Kummissjoni tkun tista' tissospendi l-attivazzjoni tal-mekkaniżmu jekk dan jaffettwa b'mod negattiv il-progress li jkun sar fl-implimentazzjoni tal-mira tal-iffrankar tal-gass skont l-Artikolu 3 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/1369, jew jekk dan iwassal għal żieda ġenerali fil-konsum tal-gass, abbażi tad-*data* dwar il-konsum tal-gass u t-tnaqqis fid-domanda riċevuta mill-Istati Membri skont l-Artikolu 8 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/1369. L-effett ta' tnaqqis fuq il-prezzijiet tal-gass naturali li jista' jinvolvi l-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jenħtieġ li ma jinċentivax b'mod artifiċjali l-konsum tal-gass naturali fl-UE sal-punt li jagħmel ħsara lill-isforzi meħtieġa biex titnaqqas id-domanda għall-gass naturali f'konformità mal-miri tat-tnaqqis tad-domanda skont l-Artikoli 3 u 5 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/1369 u l-Artikoli 3 u 4 tar-Regolament 2022/1854. Il-Kummissjoni jenħtieġ li tiżgura li l-attivazzjoni tal-mekkaniżmu ma tnaqqasx il-progress li jagħmlu l-Istati Membri fl-ilħuq tal-miri tagħhom tal-iffrankar tal-enerġija.

(25) Sabiex il-Kummissjoni tkun tista' tintervjeni jekk il-konsum tal-gass u tal-elettriku jiżdied b'reazzjoni għall-avveniment ta' korrezzjoni tas-suq, l-Istati Membri jenħtieġ li, minbarra l-obbligi ta' rappurtar eżistenti dwar l-implimentazzjoni tat-tnaqqis fid-domanda, jirrapportaw lill-Kummissjoni speċifikament liema miżuri jkunu ħadu biex inaqqsu l-konsum tal-gass u tal-elettriku b'reazzjoni għall-avveniment ta' korrezzjoni tas-suq, bil-ħsieb ta' tnaqqis ta' 15 % fid-domanda għall-gass kif previst fl-Artikoli 3 u 5 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/1369 u l-miri għat-tnaqqis tad-domanda fl-Artikoli 3 u 4 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/1854. Sabiex jiġi żgurat li

avveniment ta' korrezzjoni tas-suq ma jnaqqasx l-inċentiv għal tnaqqis fid-domanda, il-Kummissjoni jenħtieġ li tikkunsidra tipproponi adattament tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/1369 għas-sitwazzjoni l-ġdida.

(26) Skont il-livell tal-intervent, il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jista' jinvolvi riskji finanzjarji, legali u tas-sigurtà tal-provvista. Il-livell ta' riskju jiddependi fuq il-frekwenza li biha jiġi attivat il-mekkaniżmu u għalhekk jista' jinterferixxi mal-funzjonament normali tas-suq. Aktar ma jkun baxx il-livell limitu għall-intervent, aktar ta' spiss jiġi skattat il-mekkaniżmu, u għalhekk aktar ikun probabbli li r-riskju jimmaterjalizza. Għalhekk, il-kundizzjonijiet għall-attivazzjoni tal-mekkaniżmu jenħtieġ li jiġu stabbiliti f'livell relatat ma' livelli anormali u straordinarjament għoljin tal-prezz ta' xahar bil-quddiem tat-TTF, filwaqt li fl-istess ħin jiġi żgurat li jkun strument effettiv kontra episodji ta' prezzijiet tal-gass straordinarjament għoljin li ma jirriflettux l-iżviluppi tas-suq internazzjonali. Livell limitu aktar baxx jirriskja li jiskatta l-attivazzjoni tal-limitu massimu f'sitwazzjonijiet fejn iż-żidiet fil-prezzijiet ikunu ta' durata limitata u għalhekk ma jkunux ta' tħassib bl-istess mod bħaż-żieda fil-prezz osservata f'Awwissu 2022. Fl-aħħar ta' Diċembru 2021 u fil-bidu ta' Marzu 2022, il-prezzijiet ta' xahar bil-quddiem tat-TTF żdiedu b'rata għolja ħafna għal ftit jiem biss u reġgħu niżlu kważi immedjatament għal-livell inizjali, mingħajr konsegwenzi negattivi tanġibbli għas-swieq u l-konsumaturi.

(27) Huwa importanti li l-mekkaniżmu jkun imfassal b'mod li ma jbiddilx l-ekwilibriju kuntrattwali fundamentali tal-kuntratti tal-provvista tal-gass, iżda pjuttost biex jindirizza episodji ta' mġiba anormali fis-suq. Jekk l-iskattaturi għall-intervent jiġu stabbiliti f'livell fejn jikkoreġu problemi eżistenti bil-formazzjoni tal-prezzijiet u ma jkollhomx l-intenzjoni li jinterferixxu mal-ekwilibriju tad-domanda u tal-provvista, ir-riskju li l-ekwilibriju kuntrattwali tal-kuntratti eżistenti jinbidel permezz tal-mekkaniżmu jew tal-attivazzjoni tiegħu jista' jiġi minimizzat.

(28) Sabiex jiġi żgurat li l-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq ikollu effett immedjat, jenħtieġ li l-limitu tal-offerti jiġi attivat immedjatament u awtomatikament, mingħajr il-ħtieġa ta' deċiżjoni ulterjuri mill-Aġenzija Ewropea għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Enerġija ("ACER") jew mill-Kummissjoni. Sabiex jiġi żgurat li l-problemi possibbli li jirriżultaw mill-attivazzjoni jiġu identifikati minn kmieni, il-Kummissjoni jenħtieġ li tagħti mandat lill-BĊE u lill-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq ("ESMA") biex joħorġu rapport dwar l-effetti negattivi possibbli tal-mekkaniżmu fuq is-swieq finanzjarji.

(29) L-ACER jenħtieġ li timmonitorja, fuq bażi kontinwa, jekk il-kundizzjonijiet għat-tħaddim tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq humiex issodisfati. L-ACER hija l-awtorità li tinsab fl-aħjar pożizzjoni biex twettaq tali monitoraġġ, minħabba li għandha perspettiva tas-swieq tal-gass fl-Unjoni kollha u l-għarfien espert meħtieġ fl-operat tas-swieq tal-gass, u diġà għandha l-mandat biex timmonitorja l-attivitajiet ta' negozjar fi prodotti tal-enerġija bl-ingrossa skont id-dritt tal-UE. Għalhekk, jenħtieġ li l-ACER timmonitorja l-evoluzzjoni tal-prezz tas-saldu tat-TTF bl-eqreb skadenza (front-month) u tal-Indiċi Ewropew tas-Swieq Spot tal-Gass tat-TTF, u tqabbel dan tal-aħħar mal-prezz ta' referenza, iddeterminat mill-prezz medju tal-valutazzjonijiet tal-prezzijiet tal-LNG marbuta maċ-ċentri tan-negozjar Ewropej, sabiex tivverifika jekk il-kundizzjonijiet li jiġġustifikaw l-attivazzjoni jew id-diżattivazzjoni tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq humiex issodisfati. Ladarba l-mekkaniżmu jiġi attivat, jenħtieġ li l-ACER tirrapporta lill-Kummissjoni kuljum dwar jekk l-iskattatur għall-attivazzjoni għadux qed jiġi ssodisfat.

(30) L-attivazzjoni tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq tista' toħloq effetti mhux mixtieqa u imprevedibbli fuq l-ekonomija, inkluż riskji għas-sigurtà tal-provvista u għall-istabbiltà finanzjarja. Sabiex tiġi żgurata reazzjoni rapida f'każ li jseħħu disturbi mhux intenzjonati fis-suq, jenħtieġ li jiġu inkorporati salvagwardji effiċjenti, li jiżguraw li l-mekkaniżmu jkun jista' jiġi sospiż fi kwalunkwe ħin. F'każ li jkun hemm, abbażi tar-riżultati tal-monitoraġġ tal-ACER, indikazzjonijiet konkreti li avveniment ta' korrezzjoni tas-suq huwa imminenti, jenħtieġ li l-Kummissjoni tkun tista' titlob opinjoni mill-BĊE, mill-ESMA, mill-ACER u, fejn xieraq, mill-ENTSOG u mill-Grupp ta' Koordinazzjoni dwar il-Gass dwar l-impatt ta' avveniment possibbli ta' korrezzjoni tas-suq fuq is-sigurtà tal-provvista, il-flussi intra-UE u l-istabbiltà finanzjarja biex, jekk ikun meħtieġ, il-Kummissjoni tkun tista' tissospendi malajr l-attivazzjoni tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq mill-ACER.

(31) Lil hinn minn rieżami ta' kuljum dwar jekk ir-rekwiżiti għal-limitu tal-offerti għadhomx fis-seħħ, jenħtieġ li jiġu inklużi salvagwardji addizzjonali biex jiġu evitati disturbi mhux intenzjonati fis-suq.

(32) Jenħtieġ li l-limitu tal-offerti ma jaffettwax it-tranżazzjonijiet barra l-borża ("OTC"), peress li l-inklużjoni tagħhom tqajjem kwistjonijiet serji ta' monitoraġġ u tista' twassal għal problemi fis-sigurtà tal-provvista.

(33) Il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jenħtieġ li jiġi diżattivat awtomatikament jekk l-operazzjoni tiegħu ma tibqax ġustifikata mis-sitwazzjoni fis-suq tal-gass naturali. Sakemm ma jseħħux disturbi fis-suq, il-mekkaniżmu jenħtieġ li jiġi diżattivat biss wara ċertu perjodu ta' żmien, biex jiġu evitati l-attivazzjoni u d-diżattivazzjoni frekwenti. Jekk l-ACER, meta timmonitorja l-iżvilupp tal-iskattaturi għall-mekkaniżmu, tistabbilixxi li l-Indiċi Ewropew tas-Swieq Spot tal-Gass tat-TTF ma jkunx għadu ogħla mill-prezz ta' referenza għal perjodu stabbli biżżejjed, jenħtieġ li l-mekkaniżmu jiġi diżattivat awtomatikament. Id-diżattivazzjoni tal-mekkaniżmu jenħtieġ li ma tirrikjedi l-ebda valutazzjoni mill-ACER jew mill-Kummissjoni, iżda jenħtieġ li sseħħ awtomatikament meta jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet.

(34) Huwa ta' importanza ewlenija li l-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jinkludi strument effettiv għas-sospensjoni tal-limitu massimu ta' sikurezza minnufih u fi kwalunkwe ħin jekk iwassal għal disturbi serji fis-suq, li jaffettwaw is-sigurtà tal-provvista u l-flussi intra-UE.

(35) Peress li huwa importanti li jiġu vvalutati bir-reqqa s-salvagwardji kollha li għandhom jitqiesu meta tiġi vvalutata sospensjoni possibbli tal-limitu massimu ta' sikurezza, il-limitu massimu ta' sikurezza jenħtieġ li jiġi sospiż permezz ta' deċiżjoni tal-Kummissjoni. Meta tieħu d-deċiżjoni, li jenħtieġ li tittieħed mingħajr dewmien żejjed, jenħtieġ li l-Kummissjoni tivvaluta b'mod partikolari jekk it-tkomplija tal-applikazzjoni tal-limitu tal-offerti tipperikolax is-sigurtà tal-provvista tal-Unjoni, hijiex akkumpanjata minn sforzi suffiċjenti għat-tnaqqis tad-domanda, tipprevjenix il-flussi tal-gass intra-Unjoni bbażati fuq is-suq, taffettwax b'mod negattiv is-swieq tad-derivattivi tal-enerġija, tqisx il-prezzijiet tas-suq tal-gass fid-diversi swieq organizzati madwar l-Unjoni, jew tistax taffettwa b'mod negattiv il-kuntratti eżistenti tal-provvista tal-gass.

(36) Il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jenħtieġ li ma jipperikolax is-sigurtà tal-provvista tal-gass tal-Unjoni billi jillimita s-sinjali tal-prezzijiet li huma essenzjali biex jattiraw il-provvisti tal-gass meħtieġa u għall-flussi tal-gass intra-UE. Fil-fatt, il-fornituri tal-gass jistgħu potenzjalment iżommu l-provvisti meta l-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jiġi attivat sabiex jimmassimizzaw il-profitti billi jbigħu eżatt wara

d-diżattivazzjoni tal-limiti massimi. F'sitwazzjoni fejn il-Kummissjoni tkun iddikjarat emerġenza reġjonali jew tal-Unjoni skont l-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2017/1938, u meta jkollhom jiġu introdotti wkoll miżuri mhux ibbażati fuq is-suq b'mod partikolari bl-għan li jissalvagwardjaw il-provvisti tal-gass għall-klijenti protetti, il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jenħtieġ li ma jirrestrinġix il-fluss tal-gass fis-suq intern bla bżonn b'mod li tiġi pperikolata s-sigurtà tal-provvista tal-gass tal-Unjoni, u għalhekk jenħtieġ li jiġi sospiż.

(37) Il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jenħtieġ li ma jispiċċax inaqqas ir-rwol li jaqdu s-sinjali tal-prezzijiet fis-suq intern tal-gass tal-UE u jipprevjeni l-flussi tal-gass intra-UE bbażati fuq is-suq, peress li huwa essenzjali li l-fluss tal-gass naturali jkompli għaddej fejn huwa l-aktar meħtieġ.

(38) Il-mekkaniżmi ta' korrezzjoni tas-suq jenħtieġ li ma jipperikolawx bla bżonn il-funzjonament xieraq kontinwu tas-swieq tad-derivattivi tal-enerġija. Dawn is-swieq għandhom rwol ewlieni fl-abilitazzjoni tal-parteċipanti fis-suq biex jiħħeġġjaw il-pożizzjonijiet tagħhom sabiex jimmaniġġjaw ir-riskji, b'mod partikolari fir-rigward tal-volatilità tal-prezzijiet. Barra minn hekk, l-interventi fil-prezzijiet permezz tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jistgħu jirriżultaw f'telf finanzjarju konsiderevoli għall-parteċipanti fis-suq fis-swieq tad-derivattivi. Minħabba d-daqs tas-suq tal-gass fl-UE, tali telf mhux biss jista' jaffettwa s-swieq tad-derivattivi speċjalizzati, iżda jista' jkollu effetti sekondarji sinifikanti fuq swieq finanzjarji oħra. Għalhekk, jenħtieġ li l-Kummissjoni tissospendi minnufih il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jekk dan jipperikola l-funzjonament tajjeb tas-suq tad-derivattivi. F'dak ir-rigward, huwa importanti li l-Kummissjoni tqis l-għarfien espert disponibbli mill-korpi rilevanti tal-UE. L-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq hija awtorità indipendenti li tikkontribwixxi għas-salvagwardja tal-istabbiltà tas-sistema finanzjarja tal-UE, b'mod partikolari billi tippromwovi swieq finanzjarji stabbli u ordnati, bħas-swieq tad-derivattivi. Għalhekk, jenħtieġ li l-Kummissjoni tqis ir-rapporti mill-ESMA dwar dawn l-aspetti. Barra minn hekk, jenħtieġ li l-Kummissjoni tqis kull parir tal-Bank Ċentrali Ewropew ("BĊE") b'rabta mal-istabbiltà tas-sistema finanzjarja f'konformità mal-Artikolu 127(4) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea ("TFUE") u mal-Artikolu 25 tal-Protokoll IV tat-TFUE. Minħabba l-volatilità tas-swieq finanzjarji u l-impatt potenzjalment kbir tal-interventi fis-suq fihom, huwa importanti li jiġi żgurat li l-Kummissjoni tkun tista' tissospendi rapidament il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq. Għalhekk, ir-rapport tal-ESMA u l-opinjoni tal-BĊE jenħtieġ li jinħarġu mhux aktar tard minn 48 siegħa, jew fl-istess jum f'każijiet urġenti, wara t-talba tal-Kummissjoni.

(39) Il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jenħtieġ li jitfassal biex jindirizza biss żidiet eċċezzjonali fil-prezzijiet tal-gass ikkawżati minn defiċits fil-mekkaniżmu tal-formazzjoni tal-prezzijiet u bħala tali ma jkollux impatt fuq il-validità tal-kuntratti eżistenti tal-provvista tal-gass. Madankollu, f'sitwazzjonijiet li fihom il-Kummissjoni tosserva li l-attivazzjoni tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq għandha impatt negattiv fuq il-kuntratti ta' provvista eżistenti, jenħtieġ li l-Kummissjoni tissospendih.

(40) Jenħtieġ li l-possibbiltajiet tad-disinn u tas-sospensjoni tal-mekkaniżmu jqisu li n-negozjanti tal-gass naturali jistgħu jittrasferixxu l-kummerċ tal-gass naturali lejn reġjuni barra mill-Unjoni, u b'hekk titnaqqas l-effettività tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq. Dan ikun il-każ, pereżempju, jekk in-negozjanti jibdew jinvolvu ruħhom f'kummerċ tal-gass barra l-borża, li huwa inqas trasparenti, inqas soġġett għal skrutinju regolatorju, u li jġorr riskji akbar ta' inadempjenza tal-obbligi għall-partijiet involuti. Dan ikun ukoll il-każ jekk in-negozjanti, li l-iħħeġġjar tagħhom jista' jkun

limitat mill-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq, ifittxu ħeġġijiet f'ġurisdizzjonijiet oħra, bir-riżultat li l-kontroparti tal-ikklirjar ikollha bżonn tibbilanċja mill-ġdid il-pożizzjonijiet tad-derivattivi li jirfdu l-flus kontanti biex jirriflettu l-prezz tas-saldu limitat, li jiskatta l-appelli għall-marġnijiet.

(41) L-ACER, il-Bank Ċentrali Ewropew, l-ESMA, in-Network Ewropew tal-Operaturi tas-Sistemi ta' Trażmissjoni tal-Gass ("ENTSOG") u l-Grupp ta' Koordinazzjoni dwar il-Gass stabbilit skont ir-Regolament (UE) 2017/1938 jenħtieġ li jassistu lill-Kummissjoni fil-monitoraġġ tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq.

(42) Wara avveniment tas-suq jew deċiżjoni ta' sospensjoni, jew fid-dawl tal-iżviluppi tas-suq u tas-sigurtà tal-provvista, jista' jkun xieraq li jsir rieżami tal-kundizzjonijiet għall-attivazzjoni tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq stabbiliti fl-Artikolu 3(2)(a) u (b). Għalhekk, fuq proposta mill-Kummissjoni, f'din is-sitwazzjoni l-Kunsill jista' jadotta emendi xierqa għal dan ir-Regolament.

(43) Il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq huwa meħtieġ u proporzjonat biex jintlaħaq l-objettiv li l-prezzijiet eċċessivament għoljin tal-gass jiġu kkoreġuti fit-TTF. L-Istati Membri kollha jinsabu mħassba dwar l-effetti indiretti taż-żidiet fil-prezzijiet, bħaż-żieda fil-prezzijiet tal-enerġija u l-inflazzjoni. Fir-rigward tad-defiċits fis-sistema tal-formazzjoni tal-prezzijiet, dawn id-defiċits għandhom rwol differenti fi Stati Membri differenti, b'żidiet fil-prezzijiet li jkunu aktar rappreżentattivi f'xi Stati Membri (eż. Stati Membri tal-Ewropa Ċentrali) milli fi Stati Membri oħra (eż. Stati Membri fil-periferija jew b'possibbiltajiet oħra ta' provvista). Sabiex tiġi evitata azzjoni frammentata, li tista' taqsam is-suq integrat tal-gass tal-Unjoni, hija meħtieġa azzjoni komuni fi spirtu ta' solidarjetà. Dan huwa kruċjali wkoll biex tiġi żgurata s-sigurtà tal-provvista fl-Unjoni. Barra minn hekk, salvagwardji komuni, li jistgħu jkunu aktar meħtieġa fl-Istati Membri mingħajr alternattivi ta' provvista milli fl-Istati Membri b'aktar alternattivi, jiżguraw approċċ ikkoordinat bħala espressjoni ta' solidarjetà tal-enerġija. Fil-fatt, filwaqt li r-riskji u l-benefiċċji finanzjarji huma differenti ħafna għal Stati Membri differenti, il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq jikkostitwixxi kompromess fi spirtu ta' solidarjetà, li fih l-Istati Membri kollha jaqblu li jikkontribwixxu għall-korrezzjoni tas-suq u jaċċettaw l-istess limiti għall-formazzjoni tal-prezzijiet, minkejja li l-livell ta' funzjonament ħażin tal-mekkaniżmu tal-formazzjoni tal-prezzijiet u l-impatti finanzjarji tal-prezzijiet tat-TTF fuq l-ekonomija huma differenti fi Stati Membri differenti. Il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq għalhekk isaħħaħ is-solidarjetà tal-Unjoni biex jiġu evitati prezzijiet eċċessivi, li mhumiex sostenibbli anke għal perjodi qosra ta' żmien għal ħafna Stati Membri. Il-miżura proposta se tgħin biex jiġi żgurat li l-impriżi tal-provvista tal-gass mill-Istati Membri kollha jkunu jistgħu jixtru l-gass bi prezzijiet raġonevoli fi spirtu ta' solidarjetà.

(44) Is-sitwazzjoni volatili u imprevedibbli fis-suq tal-gass naturali mal-wasla tal-istaġun tax-xitwa tagħmilha importanti li jiġi żgurat li l-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq ikun jista' jiġi applikat malajr kemm jista' jkun, jekk jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li jiġġustifikaw l-attivazzjoni tiegħu. Għaldaqstant, jenħtieġ li dan ir-Regolament jidħol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*;

(1)

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

KAPITOLU I – SUĠĠETT U DEFINIZZJONIJIET

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

Dan ir-Regolament jistabbilixxi mekkaniżmu temporanju ta' korrezzjoni tas-suq kontra prezzijiet eċċessivament għoljin tal-gass li mhumiex relatati ma' prezzijiet f'boroż oħra fl-Unjoni.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(1) "derivattiv tat-TTF bl-eqreb skadenza" tfisser derivat ta' komodità kif definit fil-punt (30) tal-Artikolu 2(1) tar-Regolament (UE) Nru 600/2014, innegozjat f'ċentru tan-negozjar, li l-bażi tiegħu huwa tranżazzjoni fil-Punt ta' Negozjar Virtwali tal-Faċilità ta' Trasferiment ta' Titoli (TTF), operat minn Gasunie Transport Services B.V, u li d-data ta' skadenza tiegħu hija l-eqreb fost id-derivattivi b'maturità ta' xahar innegozjata f'ċentru tan-negozjar partikolari;

(2) "prezz ta' referenza" tfisser il-prezz medju ta' kuljum tal-prezz tal-valutazzjonijiet tal-LNG "Daily Spot Mediterranean Marker (MED)", "Daily Spot Northwest Europe Marker (NWE)", ippubblikat minn S&P Global Inc., New York u tal-prezz tal-valutazzjoni tal-prezz ta' kuljum imwettqa mill-ACER skont l-Artikoli 18 sa 22 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) [XXXX/2022].

(3) "ċentru tan-negozjar" tfisser kwalunkwe waħda minn dawn li ġejjin:

(a) "suq regolat" kif definita fl-Artikolu 4(1), il-punt (21), tad-Direttiva 2014/65/UE;

(b) "faċilità multilaterali ta' negozjar" kif definita fl-Artikolu 4(1), il-punt (22), tad-Direttiva 2014/65/UE;

(c) "faċilità organizzata tan-negozjar" kif definita fl-Artikolu 4(1), il-punt (23), tad-Direttiva 2014/65/UE;

KAPITOLU II – MEKKANIŻMU TA' KORREZZJONI TAS-SUQ

Artikolu 3

Mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq

(1) Sabiex jiġu limitati l-episodji ta' prezzijiet eċċessivi tal-gass naturali li mhumiex relatati mal-prezzijiet f'boroż oħra tal-gass, mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq għall-prezz tas-saldu tad-derivattivi tat-TTF bl-eqreb skadenza (front-month) jista' jiġi attivat mill-1 ta' Jannar 2023.

(2) Il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq għandu jiġi attivat meta jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin ("avveniment ta' korrezzjoni tas-suq")

(a) il-prezz tas-saldu tad-derivattivi tat-TTF bl-eqreb skadenza (front-month) jaqbeż EUR 275 għal ġimagħtejn u

(b) l-Indiċi Ewropew tas-Swieq Spot tal-Gass tat-TTF kif ippubblikat mill-European Energy Exchange (EEX) huwa EUR 58 ogħla mill-prezz ta' referenza matul l-aħħar 10 ijiem ta' negozjar qabel it-tmiem tal-perjodu msemmi fis-subparagrafu (a).

(3) F'każ li jkun hemm, abbażi tar-riżultati tal-monitoraġġ tal-ACER skont l-Artikolu 4(1), indikazzjonijiet konkreti li avveniment ta' korrezzjoni tas-suq skont l-Artikolu 3(2)(b) huwa imminenti, il-Kummissjoni għandha titlob opinjoni mill-Bank Ċentrali Ewropew ("BĊE"), mill-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq ("ESMA") u, fejn xieraq, min-Network Ewropew tal-Operaturi tas-Sistemi ta' Trażmissjoni tal-Gass ("ENTSOG") u mill-Grupp ta' Koordinazzjoni dwar il-Gass stabbilit skont ir-Regolament (UE) 2017/1938 rigward l-impatt ta' avveniment possibbli ta' korrezzjoni tas-suq fuq is-sigurtà tal-provvista, fuq il-flussi intra-UE u fuq l-istabbiltà finanzjarja, biex jekk ikun meħtieġ, il-Kummissjoni tkun tista' tissospendi malajr l-attivazzjoni tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq mill-ACER. L-opinjoni għandha tqis ukoll l-iżviluppi fil-prezzijiet fi swieq organizzati rilevanti oħra, b'mod partikolari fl-Asja jew fl-Istati Uniti, kif rifless fil-"Joint Japan Korea Marker" jew fil-"Henry Hub Gas Price Assessment", li ġew ippubblikati minn S&P Global Inc., New York.

(4) Meta tosserva li jkun seħħ avveniment ta' korrezzjoni tas-suq, l-ACER, abbażi tal-informazzjoni li tirċievi skont ir-Regolament (UE) Nru 1227/2011, ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1348/2014, l-Artikoli 18 sa 22 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) [XXXX/2022] jew abbażi ta' informazzjoni oħra tas-suq disponibbli pubblikament, għandha tippubblika mingħajr dewmien avviż f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* li seħħ avveniment ta' korrezzjoni tas-suq ("avviż ta' korrezzjoni tas-suq") u tinforma lill-Kummissjoni, lill-ESMA u lill-BĊE dwar l-avveniment ta' korrezzjoni tas-suq.

(5) L-ordnijiet għal derivattivi tat-TTF bl-eqreb skadenza (front-month) bi prezzijiet ogħla minn EUR 275 ma jistgħux jiġu aċċettati mill-jum wara l-pubblikazzjoni ta' avviż ta' korrezzjoni tas-suq ("limitu tal-offerti").

(6) L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar liema miżuri ħadu biex jipprevjenu l-espansjoni tal-konsum tal-gass u tal-elettriku b'reazzjoni għall-avveniment ta' korrezzjoni tas-suq u biex titnaqqas id-domanda għall-gass u l-elettriku, bil-ħsieb ta' tnaqqis ta' 15 % fid-domanda għall-gass kif previst fl-Artikoli 3 u 5 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/1369 u l-miri għat-tnaqqis tad-domanda fl-Artikoli 3 u 4 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/1854. In-notifika għandha ssir mhux aktar tard minn ġimagħtejn wara l-avveniment ta' korrezzjoni tas-suq, sakemm sadanittant il-Kummissjoni ma tkunx adottat deċiżjoni ta' sospensjoni skont l-Artikolu 5(2).

(7) Il-Kummissjoni, wara li vvalutat l-effett tal-limitu tal-offerti fuq il-konsum tal-gass u tal-elettriku u l-progress fil-miri tat-tnaqqis tad-domanda previsti fl-Artikoli 3 u 5 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/1369 u fl-Artikoli 3 u 4 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/1854, tista' tipproponi wkoll li r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/1369 jiġi adattat għas-sitwazzjoni l-ġdida.

(8) F'każ ta' avveniment ta' korrezzjoni tas-suq, il-Kummissjoni għandha, mingħajr dewmien żejjed, titlob lill-BĊE għal rapport dwar ir-riskju ta' disturbi mhux

intenzjonati għall-istabbiltà u l-funzjonament ordnat tas-swieq tad-derivattivi tal-enerġija.

Artikolu 4

Monitoraġġ u diżattivazzjoni tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq

(1) L-ACER għandha timmonitorja b'mod kostanti jekk il-kundizzjoni msemmija fl-Artikolu 3(2)(b) hijiex issodisfata, abbażi tal-informazzjoni li tirċievi skont ir-Regolament (UE) Nru 1227/2011, ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1348/2014 u l-Artikoli 18 sa 22 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) [XXXX/2022] u abbażi tal-informazzjoni tas-suq. L-ACER għandha tikkomunika r-riżultati tal-monitoraġġ tagħha lill-Kummissjoni fi tmiem kull jum ta' xogħol sa mhux aktar tard mis-18:00 CET.

(2) F'każ li l-kundizzjoni msemmija fl-Artikolu 3(2)(b) ma tibqax tiġi ssodisfata matul 10 ijiem ta' negozjar konsekuttivi qabel tmiem ix-xahar wara l-avveniment ta' korrezzjoni tas-suq, jew wara ("avveniment ta' diżattivazzjoni"), l-ACER għandha tippubblika mingħajr dewmien avviż f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u tinnotifika lill-Kummissjoni u lill-ESMA li l-kundizzjoni msemmija fl-Artikolu 3(2)(b) ma għadhiex issodisfata ("avviż ta' diżattivazzjoni"). Il-limitu tal-offerti msemmi fl-Artikolu 3(4) għandu jieqaf japplika mill-jum wara l-pubblikazzjoni ta' avviż ta' diżattivazzjoni.

Artikolu 5

Sospensjoni tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq

(1) L-ESMA, il-BĊE, l-ACER, il-Grupp ta' Koordinazzjoni dwar il-Gass u l-ENTSOG għandhom jimmonitorjaw b'mod kostanti l-effetti tal-limitu tal-offerti fuq is-swieq u fuq is-sigurtà tal-provvista.

(2) Abbażi ta' dan il-monitoraġġ, il-Kummissjoni għandha tissospendi, permezz ta' deċiżjoni, il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq fi kwalunkwe ħin, jekk iseħħu disturbi mhux intenzjonati fis-suq jew riskji evidenti ta' tali disturbi, li jaffettwaw b'mod negattiv is-sigurtà tal-provvista, il-flussi intra-UE jew l-istabbiltà finanzjarja ("deċiżjoni ta' sospensjoni"). Fil-valutazzjoni, il-Kummissjoni għandha tqis b'mod partikolari jekk l-attivazzjoni kontinwa tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq:

(a) tipperikolax is-sigurtà tal-provvista tal-gass tal-Unjoni, li huwa partikolarment meqjus li hu l-każ jekk il-Kummissjoni tkun iddikjarat emerġenza reġjonali jew tal-Unjoni skont l-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2017/1938, jew tistax twassal għal xi razzjonar tal-gass;

(b) isseħħx matul perjodu meta l-miri obbligatorji għat-tnaqqis tad-domanda skont l-Artikolu 5 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/1369 ma jintlaħqux fil-livell tal-UE, taffettwax b'mod negattiv il-progress li jkun sar fl-implimentazzjoni tal-mira tal-iffrankar tal-gass skont l-Artikolu 3 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/1369, jew twassalx għal żieda ġenerali fil-konsum tal-gass, abbażi tad-*data* dwar il-konsum tal-gass u dwar it-tnaqqis fid-domanda riċevuta mill-Istati Membri skont l-Artikolu 8 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/1369);

(c) tipprevjenix flussi tal-gass intra-UE bbażati fuq is-suq skont id-*data* ta' monitoraġġ tal-ACER;

(d) taffettwax, abbażi ta' rapport dwar l-impatt tal-attivazzjoni tal-miżura ta' korrezzjoni tas-suq mill-ESMA u abbażi ta' opinjoni tal-BĊE mitluba mill-Kummissjoni għal dak l-għan, l-istabbiltà u l-funzjonament ordnat tas-swieq tad-derivattivi tal-enerġija;

(e) tqisx il-prezzijiet tas-suq tal-gass fid-diversi swieq organizzati madwar l-Unjoni, u fi swieq organizzati rilevanti oħra, bħal fl-Asja jew fl-Istati Uniti, kif riflessi fil-"Joint Japan Korea Marker" jew fil-"Henry Hub Gas Price Assessment", li ġew ippubblikati minn S&P Global Inc., New York;

(f) taffettwax il-validità tal-kuntratti eżistenti tal-provvista tal-gass, inklużi l-kuntratti fit-tul għall-provvista tal-gass.

(3) Deċiżjoni ta' sospensjoni għandha tittieħed mingħajr dewmien żejjed u għandha tiġi ppubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*. Il-limitu tal-offerti msemmi fl-Artikolu 3(4) għandu jieqaf japplika mill-jum wara l-pubblikazzjoni ta' deċiżjoni ta' sospensjoni, għat-tul ta' żmien speċifikat fid-deċiżjoni ta' sospensjoni.

(4) L-ACER, il-BĊE, l-ESMA, il-Grupp ta' Koordinazzjoni dwar il-Gass u l-ENTSOG għandhom jassistu lill-Kummissjoni fil-kompiti skont l-Artikoli 3, 4 u 5. Ir-rapport tal-ESMA u l-opinjoni tal-BĊE skont il-paragrafu (2)(d) għandhom jinħarġu mhux aktar tard minn 48 siegħa, jew fl-istess jum f'każijiet urġenti, fuq talba tal-Kummissjoni.

(5) Il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq għandu japplika biss sakemm dan ir-Regolament ikun fis-seħħ.

(6) Wara avveniment ta' korrezzjoni tas-suq jew deċiżjoni ta' sospensjoni, jew fid-dawl tal-iżviluppi tas-suq u tas-sigurtà tal-provvista, il-Kunsill, fuq proposta tal-Kummissjoni, jista' jiddeċiedi li jirrieżamina l-kundizzjonijiet għall-attivazzjoni tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq stabbilit fl-Artikolu 3(2)(a) u (b). Qabel ma tippreżenta tali proposta, jenħtieġ li l-Kummissjoni tikkonsulta lill-BĊE, lill-ESMA, lill-ACER, lill-Grupp ta' Koordinazzjoni dwar il-Gass, lill-ENTSOG u lil partijiet ikkonċernati rilevanti oħra.

(1)

KAPITOLU III - DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 6

Dħul fis-seħħ u rieżami

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*. Għandu japplika għal perjodu ta' sena mid-dħul fis-seħħ tiegħu. Sa mhux aktar tard mill-1 ta' Novembru 2023, il-Kummissjoni għandha twettaq rieżami ta' dan ir-Regolament fid-dawl tas-sitwazzjoni ġenerali tal-provvista tal-gass lejn l-Unjoni, u għandha tippreżenta rapport lill-Kunsill dwar is-sejbiet ewlenin ta' dak ir-rieżami. Il-Kummissjoni tista', abbażi ta' dak ir-rapport, tipproponi li ttawwal il-validità ta' dan ir-Regolament.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri f'konformità mat-Trattati.

Magħmul fi Strasburgu,

Għall-Kunsill
Il-President

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

1. **QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA**

1.1. Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva

1.2. Qasam/Oqsma ta' politika kkonċernat(i)

1.3. Il-proposta/l-inizjattiva tirrigwarda:

1.4. Objettiv(i)

1.4.1. Objettiv(i) ġenerali

1.4.2. Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi

1.4.3. Riżultat(i) u impatt mistennija

1.4.4. Indikaturi tal-prestazzjoni

1.5. Raġunijiet għall-proposta/għall-inizjattiva

1.5.1. Rekwiżit(i) li jrid(u) jiġi/u ssodisfat(i) fuq terminu qasir jew twil inkluża kronoloġija dettaljata għat-tnedija tal-implimentazzjoni tal-inizjattiva

1.5.2. Valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, eż. il-gwadanji mill-koordinazzjoni, iċ-ċertezza legali, effettività akbar jew il-komplementarjetajiet). Għall-finijiet ta' dan il-punt, il-"valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni" huwa l-valur li jirriżulta mill-intervent tal-Unjoni li jkun addizzjonali għall-valur li kieku kien jinħoloq mill-Istati Membri waħedhom.

1.5.3. Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fl-imgħoddi

1.5.4. Kompatibbiltà mal-Qafas Finanzjarju Pluriennali u sinerġiji possibbli ma' strumenti xierqa oħra

1.5.5. Valutazzjoni tal-għażliet differenti ta' finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għar-riallokazzjoni

1.6. Durata u impatt finanzjarju tal-proposta/tal-inizjattiva

1.7. Mod(i) ta' ġestjoni ppjanat(i)

2. **MIŻURI TA' ĠESTJONI**

2.1. Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar

2.2. Sistema/i ta' ġestjoni u ta' kontroll

2.2.1. Ġustifikazzjoni tal-mod(i) ta' ġestjoni, tal-mekkaniżmu/i għall-implimentazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet ta' pagament u tal-istrateġija ta' kontroll proposta

2.2.2. Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistema/i ta' kontroll intern stabbilita/i għall-mitigazzjoni tagħhom

2.2.3. Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon tal-"kostijiet tal-kontroll ÷ il-valur tal-fondi relatati ġestiti") u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju ta' errur (mal-ħlas u fl-għeluq)

2.3. Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u ta' irregolaritajiet

3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i

3.2. Impatt finanzjarju stmat tal-proposta fuq l-approprjazzjonijiet

3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-approprjazzjonijiet operazzjonali

3.2.2. Output stmat iffinanzjat bl-approprjazzjonijiet operazzjonali

3.2.3. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-approprjazzjonijiet amministrattivi

3.2.4. Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali

3.2.5. Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi

3.3. Impatt stmat fuq id-dħul

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

1.1. Proposta għal Regolament tal-Kunsill li jistabbilixxi mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq biex jipproteġi liċ-ċittadini u lill-ekonomija kontra prezzijiet eċċessivament għoljin

1.2. Qasam/Oqsma ta' politika kkonċernat(i)

Qasam ta' politika: Enerġija Attività: Stabbiliment ta' Mekkaniżmu ta' Korrezzjoni tas-Suq

1.3. Il-proposta/l-inizjattiva tirrigwarda:

x **azzjoni ġdida**

☐ **azzjoni ġdida b'segwitu għal proġett pilota/azzjoni preparatorja**[10]

☐ **l-estensjoni ta' azzjoni eżistenti**

☐ **fużjoni jew ridirezzjonar ta' azzjoni waħda jew aktar f'azzjoni oħra/ġdida**

1.4. Objettiv(i)

1.4.1. Objettiv(i) ġenerali

Mekkaniżmu ta' Korrezzjoni tas-Suq

It-Title Transfer Facility (TTF) hija post virtwali tal-ipprezzar fin-Netherlands, li minħabba l-likwidità għolja tagħha ta' spiss isservi bħala referenza tal-prezz għas-suq tal-gass Ewropew, u b'hekk tħalli impatt fuq il-kuntratti u l-operazzjonijiet tal-iħħeġġjar madwar l-UE. Madankollu, it-TTF hija primarjament indiċi fiżiku tal-pipeline għall-injezzjoni tal-gass fin-network Netherlandiż, li sservi prinċipalment bħala hub għall-Ewropa tal-Majjistral. Bħalissa, it-TTF qed tinnegozja bi primjum għall-biċċa l-kbira tal-hubs tan-negozjar tal-UE, li ħafna minnhom jirriflettu l-iskarsezza ta' provvisti mir-Russi u l-konġestjonijiet infrastrutturali tar-reġjun.

Il-fatt li t-TTF tintuża bħala referenza għall-prezz u bażi għall-iħħeġġjar tal-kuntratti tal-gass fil-hubs differenti tal-UE, juri r-rilevanza tagħha fl-iffissar tal-prezz tal-gass naturali fl-UE.

Bħala miżura tal-aħħar istanza, din il-proposta ta' emerġenza għandha l-għan li tindirizza sitwazzjonijiet ta' prezzijiet eċċessivi tal-gass naturali, billi tistabbilixxi prezz dinamiku massimu li bih it-tranżazzjonijiet tal-gass naturali jkunu jistgħu jseħħu fis-swieq tat-TTF ta' xahar bil-quddiem taħt kundizzjonijiet speċifiċi. Dan il-limitu se jiġi attivat jekk iseħħu avvenimenti speċifiċi tas-suq, u se jirrikjedi monitoraġġ permanenti, mhux biss fuq bażi ta' kull xahar biex jiġi aċċertat jekk il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni għandux jinżamm, iżda anke monitoraġġ aktar sistematiku biex jiġi żgurat li ma jkun hemm l-ebda impatt mhux dovut fuq aspetti differenti, li jvarjaw mis-sigurtà tal-provvista għal disturbi fis-suq mhux intenzjonati, li jaffettwaw b'mod negattiv is-sigurtà tal-provvista u l-flussi intra-UE, f'liema każ il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni jeħtieġ jiġi sospiż immedjatament.

10 Kif imsemmi fl-Artikolu 58(2)(a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

1.4.2. *Objettiv speċifiku*

Li jiġi stabbilit mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq biex jiġu evitati livelli eċċessivi ta' TTF ta' xahar bil-quddiem li ma jirriflettux il-prezzijiet tal-LNG.

1.4.3. *Riżultat(i) u impatt mistennija*

Speċifika l-effetti li l-proposta/l-inizjattiva għandu jkollha fuq il-benefiċjarji/il-gruppi fil-mira.

Il-proposta se tikkontribwixxi għall-funzjonament ottimali tas-suq tal-aktar derivattivi likwidi fl-UE, filwaqt li tevita l-ipprezzar eċċessiv tal-konġestjonijiet tal-infrastruttura tal-NWE u l-impatt mhux dovut tagħha fuq il-prezzijiet tal-gass madwar l-UE.

1.4.4. *Indikaturi tal-prestazzjoni*

Speċifika l-indikaturi għall-monitoraġġ tal-progress u tal-kisbiet.

Il-ħolqien ta' tim ta' esperti responsabbli għall-monitoraġġ tal-iżviluppi tas-suq li se jwassal għall-iskattar tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq.

1.5. Raġunijiet għall-proposta/għall-inizjattiva

1.5.1. *Rekwiżit(i) li jrid(u) jiġi/u ssodisfat(i) fuq terminu qasir jew twil inkluża kronoloġija dettaljata għat-tnedija tal-implimentazzjoni tal-inizjattiva*

Filwaqt li qieset id-dimensjoni tal-kriżi tal-enerġija u l-iskala tal-impatt soċjali, ekonomiku u finanzjarju tagħha, il-Kummissjoni jidhrilha li jixraq taġixxi permezz ta' Regolament li jkollu kamp ta' applikazzjoni ġenerali u jkun applikabbli direttament u minnufih. Dan jirriżulta f'mekkaniżmu ta' kooperazzjoni rapidu, uniformi u mifrux mal-Unjoni kollha.

1.5.2. *Valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, eż. il-gwadanji mill-koordinazzjoni, iċ-ċertezza legali, effettività akbar jew il-komplementarjetajiet). Għall-finijiet ta' dan il-punt, il-"valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni" huwa l-valur li jirriżulta mill-intervent tal-Unjoni li jkun addizzjonali għall-valur li kieku kien jinħoloq mill-Istati Membri waħedhom.*

Din il-proposta għandha tgħin biex jiġu diskussi l-livelli tal-futuri tat-TTF, billi tindirizza u timminimizza ż-żidiet drastiċi fil-prezzijiet bħal dawk li seħħew f'Awwissu 2022, filwaqt li żżomm l-attraenza tal-UE għall-merkanziji tal-LNG.

1.5.3. *Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fl-imgħoddi*

Il-Mekkaniżmu ta' Korrezzjoni tas-Suq ikun intervent bla preċedent għas-suq Ewropew liberalizzat u integrat tal-gass u/jew għas-swieq finanzjarji tal-komoditajiet. Minħabba l-impatti mhux magħrufa, ġie inkluż sett b'saħħtu ta' kundizzjonijiet u skattaturi tas-sikurezza, flimkien ma' rekwiżiti ta' monitoraġġ b'saħħithom

1.5.4. *Kompatibbiltà mal-Qafas Finanzjarju Pluriennali u sinerġiji possibbli ma' strumenti xierqa oħra*

Mhija meħtieġa l-ebda approprjazzjoni operazzjonali.

1.5.5. *Valutazzjoni tal-għażliet differenti ta' finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għar-riallokazzjoni*

F'dan l-istadju ma ġiet ikkontemplata l-ebda ħtieġa għal approċċ differenti.

Huma meħtieġa riżorsi umani addizzjonali b'għarfien espert ta' livell għoli fil-Kummissjoni (DĠ ENER) għal dawn il-kompiti l-ġodda. Madankollu, skont il-QFP attwali, il-Kummissjoni trid topera f'kuntest ta' persunal stabbli, u għalhekk ir-riallokazzjoni fi ħdan id-DĠ u fis-servizzi tal-Kummissjoni jeħtieġ tiġi kkontemplata kemm jista' jkun. Dikjarazzjoni Finanzjarja Leġiżlattiva separata tipprevedi persunal addizzjonali għall-Aġenzija Ewropea għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Enerġija (ACER).

1.6. Durata u impatt finanzjarju tal-proposta/tal-inizjattiva

X☐ **durata limitata**

– X☐ fis-seħħ mill-2023 sakemm ittul il-kriżi tal-enerġija

– ☐ Impatt finanzjarju minn SSSS sa SSSS għall-approprjazzjonijiet ta' impenn u minn SSSS sa SSSS għall-approprjazzjonijiet ta' pagament.

☐ **durata mhux limitata**

– Implimentazzjoni b'perjodu ta' tnedija minn SSSS sa SSSS,

– segwita b'operazzjoni fuq skala sħiħa.

1.7. Mod(i) ta' ġestjoni ppjanat(i)[11]

X☐ **Ġestjoni diretta** mill-Kummissjoni

– X☐ mid-dipartimenti tagħha, inkluż mill-persunal tagħha fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni;

– ☐ mill-aġenziji eżekuttivi

☐ **Ġestjoni kondiviża** mal-Istati Membri

☐ **Ġestjoni indiretta** billi jiġu fdati kompiti ta' implimentazzjoni baġitarja:

– ☐ lill-pajjiżi terzi jew lill-korpi nnominati minnhom;

– ☐ lill-organizzazzjonijiet internazzjonali u lill-aġenziji tagħhom (iridu jiġu speċifikati);

– ☐ lill-BEI u lill-Fond Ewropew tal-Investiment;

– ☐ lill-korpi msemmija fl-Artikoli 70 u 71 tar-Regolament Finanzjarju;

– ☐ lill-korpi tal-liġi pubblika;

– ☐ lill-korpi rregolati mil-liġi privata b'missjoni ta' servizz pubbliku sakemm dawn jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;

– ☐ lill-korpi rregolati mil-liġi privata ta' Stat Membru li jkunu fdati bl-implimentazzjoni ta' sħubija pubblika-privata u li jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;

– ☐ lill-persuni fdati bl-implimentazzjoni ta' azzjonijiet speċifiċi fil-PESK skont it-Titolu V tat-TUE, u identifikati fl-att bażiku rilevanti.

– *Jekk jiġi indikat iżjed minn mod ta' ġestjoni wieħed, ipprovdi d-dettalji fit-taqsima "Kummenti".*

Kummenti

Il-monitoraġġ irid jitwettaq mis-servizzi tal-Kummissjoni, appoġġati mill-Aġenzija Ewropea għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Enerġija (ACER).

[11] Id-dettalji dwar il-modi ta' ġestjoni u r-referenzi għar-Regolament Finanzjarju jinsabu fuq is-sit BudgWeb: https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx

2. MIŻURI TA' ĠESTJONI

2.1. Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar

Speċifika l-frekwenza u l-kundizzjonijiet.

Il-kompiti direttament implimentati mid-DĠ ENER se jsegwu ċ-ċiklu annwali tal-ippjanar u l-monitoraġġ, kif implimentat fil-Kummissjoni, inkluż ir-rapportar tar-riżultati permezz tar-Rapport Annwali tal-Attività tad-DĠ ENER u tal-ACER.

Barra minn hekk, il-prestazzjoni tal-mekkaniżmu se tiġi mmonitorjata f'konformità mal-Artikolu 4 tal-proposta.

Fl-Artikolu 5c, il-proposta tinkludi wkoll rekwiżiti speċifiċi ta' rapportar.

2.2. Sistema/i ta' ġestjoni u ta' kontroll

2.2.1. Ġustifikazzjoni tal-mod(i) ta' ġestjoni, tal-mekkaniżmu/i għall-implimentazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet ta' pagament u tal-istrateġija ta' kontroll proposta

Il-Kummissjoni, bl-appoġġ tal-Aġenzija Ewropea għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Enerġija (ACER), se twettaq l-iskattar u l-monitoraġġ tal-mekkaniżmu ta' monitoraġġ tas-suq, li ma jistax jiġi ddelegat minħabba l-livell ta' responsabbiltà marbut ma' dawn il-kompiti.

2.2.2. Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistema/i ta' kontroll intern stabbilita/i għall-mitigazzjoni tagħhom

Fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-kompiti relatati mal-iskattar u l-monitoraġġ tal-mekkaniżmu, ir-riskji identifikati huma marbuta mal-għadd insuffiċjenti ta' riżorsi umani u mal-livell ta' għarfien espert meħtieġ biex jitwettqu dawn il-kompiti ewlenin fil-Kummissjoni. Il-lista ta' rebbieħa li tirriżulta mill-kompetizzjoni EPSO/AD/401/22 tal-ispeċjalisti tal-enerġija se tgħin fir-reklutaġġ tal-esperti meħtieġa fil-Kummissjoni.

2.2.3. Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon tal-"kostijiet tal-kontroll ÷ il-valur tal-fondi relatati ġestiti") u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju ta' errur (mal-ħlas u fl-għeluq)

Id-DĠ ENER jirrapporta kull sena, fir-Rapport Annwali tal-Attività tiegħu, dwar il-kost tal-kontroll tal-attivitajiet tiegħu. Il-profil tar-riskju u l-kost tal-kontrolli għall-attivitajiet tal-akkwist huma konformi mar-rekwiżiti.

Il-kompiti assenjati b'rabta mal-istabbiliment tal-mekkaniżmu mid-DĠ ENER mhux se jirriżultaw f'kontrolli addizzjonali jew f'bidla fil-proporzjon tal-kostijiet tal-kontroll.

2.3. Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u ta' irregolaritajiet

Speċifika l-miżuri ta' prevenzjoni u ta' protezzjoni eżistenti jew previsti, eż. mill-Istrateġija Kontra l-Frodi.

Id-DĠ ENER adotta Strateġija Kontra l-Frodi (AFS) riveduta fl-2020. L-AFS tad-DĠ ENER hija bbażata fuq l-Istrateġija tal-Kummissjoni Kontra l-Frodi u valutazzjoni speċifika tar-riskji mwettqa internament biex tidentifika l-aktar oqsma vulnerabbli għall-frodi, il-kontrolli li diġà huma fis-seħħ u l-azzjonijiet meħtieġa biex tittejjeb il-kapaċità tad-DĠ ENER li tipprevjeni, tidentifika u tikkoreġi l-frodi.

Id-dispożizzjonijiet kuntrattwali applikabbli għall-akkwist pubbliku jiżguraw li l-awditi u l-verifiki fuq il-post jistgħu jitwettqu mis-servizzi tal-Kummissjoni, inkluż l-OLAF, permezz tad-dispożizzjonijiet standard irrakkomandati mill-OLAF.

3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i

- Linji baġitarji eżistenti

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru	Diff./Mhux diff.[12]	mill-pajjiżi tal-EFTA[13]	mill-pajjiżi kandidati[14]	minn pajjiżi terzi	skont it-tifsira tal-Artikolu 21(2)(b) tar-Regolament Finanzjarju
01	02 20 04 02	Diff.	LE	LE	LE	LE

- Linji baġitarji ġodda mitluba

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru	Diff./Mhux diff.	mill-pajjiżi tal-EFTA	mill-pajjiżi kandidati	minn pajjiżi terzi	skont it-tifsira tal-Artikolu 21(2)(b) tar-Regolament Finanzjarju
	[XX.YY.YY.YY]		IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE

12 Diff. = Approprjazzjonijiet differenzjati / Mhux diff. = Approprjazzjonijiet mhux differenzjati.
13 EFTA: Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Ħieles.
14 Pajjiżi kandidati u, meta jkun applikabbli, kandidati potenzjali mill-Balkani tal-Punent.

3.2. Impatt finanzjarju stmat tal-proposta fuq l-approprjazzjonijiet

3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-approprjazzjonijiet operazzjonali

– X Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtieġx l-użu ta’ approprjazzjonijiet operazzjonali

– ☐ Il-proposta/l-inizjattiva teħtieġ l-użu ta’ approprjazzjonijiet operazzjonali, kif spjegat hawn taħt:

miljuni ta’ EUR (aġġustati ’l fuq għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	1	Suq Uniku, Innovazzjoni u Diġitali

DĠ: ENER			Sena **2022**	Sena **2023**	Sena **2024**	Sena **2025**	Daħħal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)			**TOTAL**
• Approprjazzjonijiet operazzjonali										
Linja baġitarja[15] 02 20 04 02	Impenji	(1a)								
	Pagamenti	(2 a)								
Linja baġitarja	Impenji	(1b)								
	Pagamenti	(2b)								
Approprjazzjonijiet ta’ natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta’ programmi speċifiċi[16]										
Linja baġitarja		(3)								
TOTAL tal-approprjazzjonijiet għad-DĠ ENER	Impenji	=1a+1b +3								
	Pagamenti	=2a+2b +3								

---

15 Skont in-nomenklatura tal-baġit uffiċjali.

16 Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa li jappoġġaw l-implimentazzjoni ta’ programmi u/jew ta’ azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji “BA”), riċerka indiretta u riċerka diretta.

•TOTAL tal-approprjazzjonijiet operazzjonali	Impenji	(4)								
	Pagamenti	(5)								
•TOTAL tal-approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi		(6)								
TOTAL tal-approprjazzjonijiet skont l-INTESTATURA 1 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	=4+ 6								
	Pagamenti	=5+ 6								

<u>Jekk il-proposta/l-inizjattiva taffettwa iżjed minn intestatura operazzjonali waħda, irrepeti t-taqsima ta' hawn fuq:</u>

• TOTAL tal-approprjazzjonijiet operazzjonali (l-intestaturi operazzjonali kollha)	Impenji	(4)								
	Pagamenti	(5)								
TOTAL tal-approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi (l-intestaturi operazzjonali kollha)		(6)								
TOTAL tal-approprjazzjonijiet skont l-INTESTATURI 1 sa 6 tal-qafas finanzjarju pluriennali (Ammont ta' referenza)	Impenji	=4+ 6								
	Pagamenti	=5+ 6								

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	7	"Nefqa amministrattiva"

Din it-taqsima għandha timtela billi tintuża d-"*data* baġitarja ta' natura amministrattiva" li, qabel kollox, trid tiġi introdotta fl-Anness tad-Dikjarazzjoni Finanzjarja Leġiżlattiva (l-Anness V tar-regoli interni), li jittella' fid-DECIDE għall-finijiet ta' konsultazzjoni bejn is-servizzi.

miljuni ta' EUR (aġġustati 'l fuq għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

		Sena **N** **2023**	Sena **N+1** **2024**	Sena **N+2** **2025**	Sena **N+3** **2026**	Sena N+4 2027			**TOTAL**
DĠ: ENER									
•Riżorsi umani		0,942	0,942	0,942	0,942	0,942			**4,710000**
• Nefqa amministrattiva oħra									
TOTAL TAD-DĠ ENER	Approprjazzjonijiet	0,942	0,942	0,942	0,942	0,942			**4,710000**

TOTAL tal-approprjazzjonijiet skont l-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali	(Total ta' impenji = Total ta' pagamenti)	0,942	0,942	0,942	0,942	0,942			**4,710000**

miljuni ta' EUR (aġġustati 'l fuq għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

		Sena **N**[17]	Sena **N+1**	Sena **N+2**	Sena **N+3**	Daħħal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)			**TOTAL**
TOTAL tal-approprjazzjonijiet	Impenji	0,942	0,942	0,942	0,942	0,942			**4,710000**

[17] Is-Sena N hija s-sena li fiha tibda l-implimentazzjoni tal-proposta/tal-inizjattiva. Issostitwixxi l-"N" bl-ewwel sena ta' implimentazzjoni prevista (pereżempju: 2021). Agħmel l-istess għas-snin ta' wara.

skont l-INTESTATURI 1 sa 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Pagamenti	0,942	0,942	0,942	0,942	0,942			**4,710000**

3.2.2. Output stmat iffinanzjat bl-approprjazzjonijiet operazzjonali

Approprjazzjonijiet ta’ impenn f’miljuni ta’ EUR (aġġustati ’l fuq għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

Indika l-objettivi u l-outputs ⇩			Sena **N**		Sena **N+1**		Sena **N+2**		Sena **N+3**		Daħħal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)						**TOTAL**	
	OUTPUTS																	
	Tip[18]	Kost medju	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru totali	Kost totali
OBJETTIV SPEĊIFIKU Nru 1[19]…																		
- Output																		
- Output																		
- Output																		
Subtotal tal-objettiv speċifiku Nru 1																		
OBJETTIV SPEĊIFIKU Nru 2 …																		
- Output																		
Subtotal tal-objettiv speċifiku Nru 2																		
TOTALI																		

18 L-outputs huma l-prodotti u s-servizzi li jridu jiġu pprovduti (pereż.: l-għadd ta’ skambji ta’ studenti ffinanzjati, l-għadd ta’ km ta’ toroq mibnija, eċċ.).

19 Kif deskritt fil-punt 1.4.2. “Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi…”

3.2.3. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-approprjazzjonijiet amministrattivi

– ☐ Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtieġx l-użu ta' approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva

– X Il-proposta/l-inizjattiva teħtieġ l-użu ta' approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn taħt:

miljuni ta' EUR (aġġustati 'l fuq għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

	Sena **N** [20] **2023**	Sena **N+1** **2024**	Sena **N+2** **2025**	Sena **N+3** **2026**	Sena N+4 2027			**TOTAL**
INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali								
Riżorsi umani	0,942	0,942	0,942	0,942	0,942			**4,710000**
Nefqa amministrattiva oħra								
Subtotal tal-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali	0,942	0,942	0,942	0,942	0,942			**4,710000**
Barra mill-INTESTATURA 7 [21] **tal-qafas finanzjarju pluriennali**								
Riżorsi umani	0	0	0	0	0			
Nefqa oħra ta' natura amministrattiva	0	0	0	0	0			
Subtotal barra mill-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali	0	0	0	0	0			
TOTAL	**0,942**	**0,942**	**0,942**	**0,942**	**0,942**			**4,710000**

L-approprjazzjonijiet meħtieġa għar-riżorsi umani u għal nefqa oħra ta' natura amministrattiva se jiġu koperti mill-approprjazzjonijiet tad-DĠ li diġà jkunu assenjati għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li diġà jkunu ġew riassenjati fid-DĠ, flimkien, jekk ikun meħtieġ, ma' kwalunkwe allokazzjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DĠ tal-ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokazzjoni u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

[20] Is-Sena N hija s-sena li fiha tibda l-implimentazzjoni tal-proposta/tal-inizjattiva. Issostitwixxi l-"N" bl-ewwel sena ta' implimentazzjoni prevista (per eżempju: 2021). Agħmel l-istess għas-snin ta' wara.

[21] Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa li jappoġġaw l-implimentazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta u riċerka diretta.

3.2.3.1. Rekwiżiti stmati ta' riżorsi umani

– ☐ Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtieġx l-użu ta' riżorsi umani.

– X Il-proposta/l-inizjattiva teħtieġ l-użu ta' riżorsi umani, kif spjegat hawn taħt:

L-istima trid tiġi espressa f'unitajiet ekwivalenti għall-full-time

	Sena **N** **2023**	Sena **N+1** **2024**	Sena **N+2** **2025**	Sena **N+3** **2026**	Sena N+4 2027		
• Pożizzjonijiet fil-pjan ta' stabbiliment (uffiċjali u persunal temporanju)							
20 01 02 01 (Kwartieri Ġenerali u Uffiċċji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)	6	6	6	6	6		
20 01 02 03 (Delegazzjonijiet)							
01 01 01 01 (Riċerka indiretta)							
01 01 01 11 (Riċerka diretta)							
Linji baġitarji oħra (speċifika)							
•Persunal estern (f'unità Ekwivalenti għall-Full-Time: FTE)[22]							
20 02 01 (AC, END, INT mill-"pakkett globali")							
20 02 03 (AC, AL, END, INT u JPD fid-delegazzjonijiet)							
XX 01 xx **yy zz** [23] - fil-Kwartieri Ġenerali							
- fid-Delegazzjonijiet							
01 01 01 02 (AC, END, INT - Riċerka indiretta)							
01 01 01 12 (AC, END, INT - Riċerka diretta)							
Linji baġitarji oħra (speċifika)							
TOTAL	**6**	**6**	**6**	**6**	**6**		

XX huwa l-qasam ta' politika jew it-titolu baġitarju kkonċernat.

Ir-riżorsi umani meħtieġa se jiġu koperti mill-persunal tad-DĠ li diġà jkun assenjat għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li diġà jkun ġie riassenjat fid-DĠ, flimkien, jekk ikun meħtieġ, ma' kwalunkwe allokazzjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DĠ tal-ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokazzjoni u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

Deskrizzjoni tal-kompiti li jridu jitwettqu:

Uffiċjali u persunal temporanju	Dan il-mekkaniżmu bla preċedent jinvolvi kompiti ta' monitoraġġ mill-qrib – inkluż dwar il-funzjonament tas-swieq tal-komoditajiet u s-sigurtà tal-provvista – li attwalment mhumiex parti mir-rwol tal-Kummissjoni. Minħabba l-livell ta' responsabbiltà marbut ma' dan il-kompitu – u l-effetti estremament negattivi li jistgħu jirriżultaw minn nuqqas li dan il-kompitu jitwettaq kif suppost – huwa ta' importanza kbira għar-reputazzjoni tal-Kummissjoni li ma jkun hemm l-ebda riskju li jista' jdgħajjef it-twettiq tiegħu. Għal dawn il-kompiti, id-DĠ ENER se jirrekluta sitt analisti ekonomiċi bi sfond fl-enerġija u se juża l-lista ta' rebbieħa li tirriżulta mill-kompetizzjoni EPSO/AD/401/22 tal-ispeċjalisti fl-enerġija.
Persunal estern	mhux disponibbli

22 AC = Persunal bil-Kuntratt; AL = Persunal Lokali; END = Espert Nazzjonali Sekondat; INT = persunal tal-aġenziji; JPD = Professjonisti Subalterni f'Delegazzjonijiet.

23 Sublimitu għall-persunal estern kopert minn approprjazzjonijiet operazzjonali (li qabel kienu l-linji "BA").

3.2.4. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali*

Il-proposta/l-inizjattiva:

– X tista' tiġi ffinanzjata kompletament permezz ta' riallokazzjoni fl-intestatura rilevanti tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali (QFP).

Spjega liema riprogrammazzjoni hija meħtieġa, filwaqt li tispeċifika l-linji baġitarji kkonċernati u l-ammonti korrispondenti. Ipprovdi tabella excel f'każ ta' riprogrammazzjoni kbira.

– ☐ teħtieġ l-użu tal-marġni mhux allokat taħt l-intestatura rilevanti tal-QFP u/jew l-użu tal-istrumenti speċjali ddefiniti fir-Regolament dwar il-QFP.

Spjega x'inhu meħtieġ, billi tispeċifika l-intestaturi u l-linji baġitarji kkonċernati, l-ammonti korrispondenti, u l-istrumenti proposti li jridu jintużaw.

– ☐ teħtieġ reviżjoni tal-QFP.

Spjega x'inhu meħtieġ, filwaqt li tispeċifika l-intestaturi u l-linji baġitarji kkonċernati u l-ammonti korrispondenti.

3.2.5. *Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi*

Il-proposta/l-inizjattiva:

– ☐ ma tipprevedix kofinanzjament minn partijiet terzi

– ☐ tipprevedi l-kofinanzjament minn partijiet terzi kif stmat hawn taħt:

Approprjazzjonijiet f'miljuni ta' EUR (aġġustati 'l fuq għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

	Sena **N**[24]	Sena **N+1**	Sena **N+2**	Sena **N+3**	Daħħal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)			Totali
Speċifika l-korp ta' kofinanzjament								
TOTAL tal-approprjazzjonijiet kofinanzjati								

24 Is-Sena N hija s-sena li fiha tibda l-implimentazzjoni tal-proposta/tal-inizjattiva. Issostitwixxi l-"N" bl-ewwel sena ta' implimentazzjoni prevista (pereżempju: 2021). Agħmel l-istess għas-snin ta' wara.

3.3. Impatt stmat fuq id-dħul

– X Il-proposta/l-inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dħul.

– ☐ Il-proposta/l-inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġej:

  – ☐ fuq ir-riżorsi proprji

  – ☐ fuq dħul ieħor

  – indika jekk id-dħul hux assenjat għal-linji tan-nefqa ☐

miljuni ta' EUR (aġġustati 'l fuq għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

Linja baġitarja tad-dħul:	Approprjazzjonijiet disponibbli għas-sena finanzjarja attwali	Impatt tal-proposta/tal-inizjattiva[25]						
		Sena **N**	Sena **N+1**	Sena **N+2**	Sena **N+3**	Daħħal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)		
L-Artikolu ………….								

Għal dħul assenjat, speċifika l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i.

Rimarki oħra (eż. il-metodu/il-formula li ntużaw biex jiġi kkalkolat l-impatt fuq id-dħul jew kwalunkwe informazzjoni oħra).

[25] Fir-rigward tar-riżorsi proprji tradizzjonali (id-dazji doganali, l-imposti fuq iz-zokkor), l-ammonti indikati jridu jkunu ammonti netti, jiġifieri ammonti grossi wara t-tnaqqis ta' 20 % għall-kostijiet tal-ġbir.

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA – "AĠENZIJI"

QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

1.1. Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva

1.2. Qasam/Oqsma ta' politika kkonċernat(i)

1.3. Il-proposta/l-inizjattiva tirrigwarda:

1.4. Objettiv(i)

1.4.1. Objettiv(i) ġenerali

1.4.2. Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi

1.4.3. Riżultat(i) u impatt mistennija

1.4.4. Indikaturi tal-prestazzjoni

1.5. Raġunijiet għall-proposta/għall-inizjattiva

1.5.1. Rekwiżit(i) li jrid(u) jiġi/u ssodisfat(i) fuq terminu qasir jew twil inkluża kronoloġija dettaljata għat-tnedija tal-implimentazzjoni tal-inizjattiva

1.5.2. Valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, eż. il-gwadanji mill-koordinazzjoni, iċ-ċertezza legali, effettività akbar jew il-komplementarjetajiet). Għall-finijiet ta' dan il-punt, il-"valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni" huwa l-valur li jirriżulta mill-intervent tal-Unjoni li jkun addizzjonali għall-valur li kieku kien jinħoloq mill-Istati Membri waħedhom.

1.5.3. Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fl-imgħoddi

1.5.4. Kompatibbiltà mal-Qafas Finanzjarju Pluriennali u sinerġiji possibbli ma' strumenti xierqa oħra

1.5.5. Valutazzjoni tal-għażliet differenti ta' finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għar-riallokazzjoni

1.6. Durata u impatt finanzjarju tal-proposta/tal-inizjattiva

1.7. Mod(i) ta' ġestjoni ppjanat(i)

2. MIŻURI TA' ĠESTJONI

2.1. Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar

2.2. Sistema/i ta' ġestjoni u ta' kontroll

2.2.1. Ġustifikazzjoni tal-mod(i) ta' ġestjoni, tal-mekkaniżmu/i għall-implimentazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet ta' pagament u tal-istrateġija ta' kontroll proposta

2.2.2. Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistema/i ta' kontroll intern stabbilita/i għall-mitigazzjoni tagħhom

2.2.3. Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon tal-"kostijiet tal-kontroll ÷ il-valur tal-fondi relatati ġestiti") u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju ta' errur (mal-ħlas u fl-għeluq)

2.3. Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u ta' irregolaritajiet

3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i

3.2. Impatt finanzjarju stmat tal-proposta fuq l-approprjazzjonijiet

3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-approprjazzjonijiet operazzjonali

3.2.2. Output stmat iffinanzjat bl-approprjazzjonijiet operazzjonali

3.2.3. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-approprjazzjonijiet amministrattivi

3.2.4. Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali

3.2.5. Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi

3.3. Impatt stmat fuq id-dħul

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA – "AĠENZIJI"

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

1.1. Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva

1.2. Proposta għal Regolament tal-Kunsill li jistabbilixxi mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq biex jipproteġi liċ-ċittadini u lill-ekonomija kontra prezzijiet eċċessivament għoljinQasam/oqsma ta' politika kkonċernat(i)

Qasam ta' politika: Enerġija Attività: Stabbiliment ta' Mekkaniżmu ta' Korrezzjoni tas-Suq

1.3. Il-proposta tirrigwarda

☒ **azzjoni ġdida**

☐ **azzjoni ġdida b'segwitu għal proġett pilota/azzjoni preparatorja**[26]

☐ **l-estensjoni ta' azzjoni eżistenti**

☐ **fużjoni ta' azzjoni waħda jew aktar f'azzjoni oħra/ġdida**

1.4. Objettiv(i)

1.4.1. Objettiv(i) ġenerali

Mekkaniżmu ta' Korrezzjoni tas-Suq It-Title Transfer Facility (TTF) hija post virtwali tal-ipprezzar fin-Netherlands, li minħabba l-likwidità għolja tagħha ta' spiss isservi bħala referenza tal-prezz għas-suq tal-gass Ewropew, u b'hekk tħalli impatt fuq il-kuntratti u l-operazzjonijiet tal-iħħeġġjar madwar l-UE. Madankollu, it-TTF hija primarjament indiċi fiżiku tal-pipeline għall-injezzjoni tal-gass fin-network Netherlandiż, li sservi prinċipalment bħala hub għall-Ewropa tal-Majjistral. Bħalissa, it-TTF qed tinnegozja bi primjum għall-biċċa l-kbira tal-hubs tan-negozjar tal-UE, li ħafna minnhom jirriflettu l-iskarsezza ta' provvisti mir-Russi u l-konġestjonijiet infrastrutturali tar-reġjun. Il-fatt li t-TTF tintuża bħala referenza għall-prezz u bażi għall-iħħeġġjar tal-kuntratti tal-gass fil-hubs differenti tal-UE, juri r-rilevanza tagħha fl-iffissar tal-prezz tal-gass naturali fl-UE. Bħala miżura tal-aħħar istanza, din il-proposta ta' emerġenza għandha l-għan li tindirizza sitwazzjonijiet ta' prezzijiet eċċessivi tal-gass naturali, billi tistabbilixxi prezz dinamiku massimu li bih it-tranżazzjonijiet tal-gass naturali jkunu jistgħu jseħħu fis-swieq tat-TTF ta' xahar bil-quddiem taħt kundizzjonijiet speċifiċi. Dan il-limitu se jiġi attivat jekk iseħħu avvenimenti speċifiċi tas-suq, u se jirrikjedi monitoraġġ permanenti, mhux biss fuq bażi ta' kull xahar biex jiġi aċċertat jekk il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni għandux jinżamm, iżda anke monitoraġġ aktar sistematiku biex jiġi żgurat li ma jkun hemm l-ebda impatt mhux dovut fuq aspetti differenti, li jvarjaw mis-sigurtà tal-provvista għal disturbi fis-suq mhux intenzjonati, li jaffettwaw b'mod negattiv is-sigurtà tal-provvista u l-flussi intra-UE, f'liema każ il-mekkaniżmu ta' korrezzjoni jeħtieġ jiġi sospiż immedjatament.

[26] Kif imsemmi fl-Artikolu 58(2)(a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

1.4.2. *Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi*

<u>Objettiv speċifiku</u> Li jiġi stabbilit mekkaniżmu ta’ korrezzjoni tas-suq biex jiġu evitati livelli eċċessivi ta’ TTF ta’ xahar bil-quddiem li ma jirriflettux il-prezzijiet tal-LNG.

1.4.3. Riżultat(i) u impatt mistennija

Speċifika l-effetti li l-proposta/l-inizjattiva għandu jkollha fuq il-benefiċjarji/il-gruppi fil-mira.

Il-proposta se tikkontribwixxi għall-funzjonament ottimali tas-suq tal-aktar derivattivi likwidi fl-UE, filwaqt li tevita l-ipprezzar eċċessiv tal-konġestjonijiet tal-infrastruttura tal-NWE u l-impatt mhux dovut tagħha fuq il-prezzijiet tal-gass madwar l-UE.

1.4.4. Indikaturi tal-prestazzjoni

Speċifika l-indikaturi għall-monitoraġġ tal-progress u tal-kisbiet.

Il-ħolqien ta' tim ta' esperti responsabbli għall-monitoraġġ tal-iżviluppi tas-suq li se jwassal għall-iskattar tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq.

1.5. Raġunijiet għall-proposta/għall-inizjattiva

1.5.1. Rekwiżit(i) li jrid(u) jiġi/u ssodisfat(i) fuq terminu qasir jew twil inkluża kronoloġija dettaljata għat-tnedija tal-implimentazzjoni tal-inizjattiva

Filwaqt li qieset id-dimensjoni tal-kriżi tal-enerġija u l-iskala tal-impatt soċjali, ekonomiku u finanzjarju tagħha, il-Kummissjoni jidhrilha li jixraq taġixxi permezz ta' Regolament li jkollu kamp ta' applikazzjoni ġenerali u jkun applikabbli direttament u minnufih. Dan jirriżulta f'mekkaniżmu ta' kooperazzjoni rapidu, uniformi u mifrux mal-Unjoni kollha.

Il-proposta se teħtieġ riżorsi addizzjonali għall-Aġenzija għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Enerġija, ACER. B'mod partikolari, il-proposta tistabbilixxi kompiti ġodda għall-ACER biex timmonitorja s-swieq tal-gass u tassisti lill-Kummissjoni, simili għal dan li ġej:

L-iskattar, u aktar tard id-diżattivazzjoni tal-mekkaniżmu ta' korrezzjoni tas-suq: minħabba s-sensittività politika għolja u l-implikazzjonijiet sinifikanti ta' dawn l-azzjonijiet, dan jeħtieġ isir b'mod metikoluż. Barra minn hekk, dan jeħtieġ monitoraġġ kontinwu, u għalhekk jeħtieġ jiġi żgurat l-appoġġ. Huma stmati żewġ (2) FTEs għal dan ix-xogħol (analista wieħed tad-*data*, espert wieħed tal-gass). Huwa importanti li, sabiex ikun hemm konformità mal-prinċipji tal-PRA tal-IOSCO għall-valutazzjoni/parametru referenzjarju tal-prezz tal-LNG, dawn jeħtieġ ikunu persuni differenti minn dawk li jwettqu l-valutazzjoni/parametru referenzjarju tal-prezz. Inkella, dan ix-xogħol tal-aħħar ma jsirx skont l-istandards meħtieġa, u dan idgħajjef l-aċċettazzjoni tas-suq tal-valutazzjonijiet/parametri referenzjarji tal-prezz u għalhekk jimmina l-idea li l-ewwel nett, dawn jitwettqu;

Il-monitoraġġ tal-flussi tal-gass intra-UE: dan jeħtieġ *data* ferm aktar granulari dwar il-flussi tal-gass milli attwalment jiġi immonitorjat fl-ACER; jeħtieġ tinġabar *data* ġdida f'għodod ġodda. Huma stmati żewġ (2) FTEs għal dan ix-xogħol (analista wieħed tad-*data*, espert wieħed tal-gass), flimkien ma' konsulenza dwar l-għodda għall-ġbir u l-analiżi tad-*data*;

L-assistenza lill-Kummissjoni, flimkien mal-BĊE u l-ESMA, dwar il-kompiti fid-diversi artikoli: huma stmati żewġ (2) FTEs għall-appoġġ potenzjali fuq it-tnaqqis fid-domanda, għall-formazzjoni tal-prezzijiet tal-gass barra mill-UE, u għall-kuntratti tal-provvista tal-gass fit-tul.

Mis-sitt FTEs, wieħed għandu jkun superjuri sabiex din il-persuna tkun tista' tikkoordina u tmexxi l-ħidma f'dan il-qasam. Dan il-proċess ta' rieżami bejn il-pari għall-valutazzjonijiet tal-prezzijiet jeħtieġ ikun fis-seħħ biex jiġi żgurat li l-proċeduri u l-metodoloġiji tal-ipprezzar

skont il-prinċipji tal-IOSCO jiġu applikati b'mod korrett u konsistenti u biex jiġu żgurati l-integrità u l-kwalità tal-prezzijiet ippubblikati.

1.5.2. *Valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, eż. il-gwadanji mill-koordinazzjoni, iċ-ċertezza legali, effettività akbar jew il-komplementarjetajiet). Għall-finijiet ta' dan il-punt, il-"valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni" huwa l-valur li jirriżulta mill-intervent tal-Unjoni li jkun addizzjonali għall-valur li kieku kien jinħoloq mill-Istati Membri waħedhom.*

Din il-proposta għandha tgħin biex jiġu diskussi l-livelli tal-futuri tat-TTF, billi tindirizza u timminimizza ż-żidiet drastiċi fil-prezzijiet bħal dawk li seħħew f'Awwissu 2022, filwaqt li żżomm l-attraenza tal-UE għall-merkanziji tal-LNG.

1.5.3. *Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fl-imgħoddi*

Il-Mekkaniżmu ta' Korrezzjoni tas-Suq ikun intervent bla preċedent għas-suq Ewropew liberalizzat u integrat tal-gass u/jew għas-swieq finanzjarji tal-komoditajiet. Minħabba l-impatti mhux magħrufa, ġie inkluż sett b'saħħtu ta' kundizzjonijiet u skattaturi tas-sikurezza, flimkien ma' rekwiżiti ta' monitoraġġ b'saħħithom.

L-ACER għandha esperjenza estensiva bil-ġbir u bl-ipproċessar tad-data tas-suq fil-qafas tar-Regolament (UE) Nru 1227/2011 u fil-qafas tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1348/2014 ("REMIT").

1.5.4. *Kompatibbiltà mal-Qafas Finanzjarju Pluriennali u sinerġiji possibbli ma' strumenti xierqa oħra*

L-approprjazzjonijiet meħtieġa relatati mal-karigi mitluba fl-ACER se jiġu ffinanzjati mill-Programmi eżistenti tad-DĠ ENER

1.5.5. *Valutazzjoni tal-għażliet differenti ta' finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għar-riallokazzjoni*

Huma meħtieġa riżorsi umani addizzjonali b'għarfien espert ta' livell għoli fil-Kummissjoni (DĠ ENER) għal dawn il-kompiti l-ġodda. Madankollu, skont il-QFP attwali, il-Kummissjoni trid topera f'kuntest ta' persunal stabbli, u għalhekk ir-riallokazzjoni fi ħdan id-DĠ u fis-servizzi tal-Kummissjoni jeħtieġ tiġi kkontemplata kemm jista' jkun.

L-ACER għandha tingħata wkoll kompiti addizzjonali, jiġifieri dwar il-monitoraġġ tas-swieq tal-gass u fl-assistenza lill-Kummissjoni, li għalihom se tkun teħtieġ riżorsi umani addizzjonali.

1.6. Durata u impatt finanzjarju tal-proposta/tal-inizjattiva

☒☐ **durata limitata**

– ☒ Proposta/inizjattiva fis-seħħ mill-[DD/MM]2023 sakemm ittul il-kriżi tal-enerġija

– ☒Impatt finanzjarju mill-2023 sal-2027 għal approprjazzjonijiet ta' impenn u għal approprjazzjonijiet ta' pagament.

☐ **durata mhux limitata**

– Implimentazzjoni b'perjodu ta' tnedija minn SSSS sa SSSS,

– segwita b'operazzjoni fuq skala sħiħa.

1.7. Mod(i) ta' ġestjoni ppjanat(i)[27]

☐ **Ġestjoni diretta** mill-Kummissjoni permezz ta'

– ☐ aġenziji eżekuttivi

☐ **Ġestjoni kondiviża** mal-Istati Membri

☒ **Ġestjoni indiretta** billi jiġu fdati kompiti ta' implimentazzjoni baġitarja:

☐ lill-organizzazzjonijiet internazzjonali u lill-aġenziji tagħhom (iridu jiġu speċifikati);

☐lill-BEI u lill-Fond Ewropew tal-Investiment;

☒ lill-korpi msemmija fl-Artikoli 70 u 71;

☐ lill-korpi tal-liġi pubblika;

☐ lill-korpi rregolati mil-liġi privata b'missjoni ta' servizz pubbliku sakemm dawn jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;

☐ lill-korpi rregolati mil-liġi privata ta' Stat Membru li jkunu fdati bl-implimentazzjoni ta' sħubija pubblika-privata u li jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;

☐ lill-persuni fdati bl-implimentazzjoni ta' azzjonijiet speċifiċi fil-PESK skont it-Titolu V tat-TUE, u identifikati fl-att bażiku rilevanti.

Kummenti

Il-monitoraġġ għandu jitwettaq mis-servizzi tal-Kummissjoni, f'ċerti aspetti tekniċi appoġġati mill-Aġenzija Ewropea għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Enerġija (ACER).

[27] Id-dettalji dwar il-modi ta' ġestjoni u r-referenzi għar-Regolament Finanzjarju jinsabu fuq is-sit BudgWeb: https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx.

2. MIŻURI TA' ĠESTJONI

2.1. Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar

Speċifika l-frekwenza u l-kundizzjonijiet.

Il-kompiti direttament implimentati mid-DĠ ENER se jsegwu ċ-ċiklu annwali tal-ippjanar u l-monitoraġġ, kif implimentat fil-Kummissjoni, inkluż ir-rapportar tar-riżultati permezz tar-Rapport Annwali tal-Attività tad-DĠ ENER.

Il-kompiti implimentati mill-ACER se jsegwu ċ-ċiklu annwali tal-ippjanar u l-monitoraġġ, kif implimentat fl-Aġenzija, inkluż ir-rapportar tar-riżultati permezz tar-Rapport Annwali tal-Attività tal-ACER.

2.2. Sistema/i ta' ġestjoni u ta' kontroll

2.2.1. Ġustifikazzjoni tal-mod(i) ta' ġestjoni, tal-mekkaniżmu/i għall-implimentazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet ta' pagament u tal-istrateġija ta' kontroll proposta

Il-Kummissjoni, assistita mill-ACER, hija responsabbli għall-iskattar u l-monitoraġġ tal-mekkaniżmu ta' monitoraġġ tas-suq, li ma jistax jiġi ddelegat minħabba l-livell ta' responsabbiltà marbut ma' dawn il-kompiti.

Huwa aktar kosteffettiv li l-kompitu l-ġdid jiġi allokat lil aġenzija eżistenti li diġà taħdem fuq kompiti simili. Id-DĠ ENER stabbilixxa strateġija ta' kontroll għall-ġestjoni tar-relazzjonijiet tiegħu mal-ACER, bħala parti mill-Qafas ta' Kontroll Intern għall-2017 tal-Kummissjoni. L-ACER irrevediet u adottat il-Qafas ta' Kontroll Intern tagħha stess f'Diċembru 2018

2.2.2. Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistema/i ta' kontroll intern stabbilita/i għall-mitigazzjoni tagħhom

Fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-kompiti relatati mal-iskattar u l-monitoraġġ tal-mekkaniżmu, ir-riskji identifikati huma marbuta mal-għadd insuffiċjenti ta' riżorsi umani u mal-livell ta' għarfien espert meħtieġ biex jitwettqu dawn il-kompiti ewlenin fil-Kummissjoni.

Bħala korp speċjalizzat, l-ACER qiegħda f'pożizzjoni aħjar biex issib esperti addizzjonali u tikseb is-sinerġiji mal-persunal eżistenti.

2.2.3. Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon tal-"kostijiet tal-kontroll ÷ il-valur tal-fondi relatati ġestiti") u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju ta' errur (mal-ħlas u fl-għeluq)

Il-kompiti assenjati b'rabta mal-istabbiliment tal-mekkaniżmu mid-DĠ ENER mhux se jirriżultaw f'kontrolli addizzjonali jew f'bidla fil-proporzjon tal-kostijiet tal-kontroll. Bl-istess mod, l-allokazzjoni ta' kompiti addizzjonali mal-mandat eżistenti tal-ACER mhux mistenni jiġġenera kontrolli addizzjonali speċifiċi fl-ACER, u għalhekk il-proporzjon tal-kostijiet tal-kontroll fuq il-valur tal-fondi ġestiti jibqa' mhux mimsus.

2.3. Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u ta' irregolaritajiet

Speċifika l-miżuri ta' prevenzjoni u ta' protezzjoni eżistenti jew previsti, eż. mill-Istrateġija Kontra l-Frodi.

L-ACER tapplika l-prinċipji kontra l-frodi tal-aġenziji deċentralizzati tal-UE, f'konformità mal-approċċ tal-Kummissjoni. F'Marzu 2019, l-ACER adottat Strateġija ġdida Kontra l-Frodi, li tħassar id-Deċiżjoni 13/2014 tal-Bord Amministrattiv tal-ACER. L-istrateġija l-ġdida, mifruxa fuq perjodu ta' tliet snin, hija bbażata fuq l-elementi li ġejjin: valutazzjoni tar-riskji annwali, il-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kunflitti ta' interess, ir-regoli interni dwar l-iżvelar ta' informazzjoni protetta, il-politika u l-proċedura għall-ġestjoni ta' funzjonijiet sensittivi, kif ukoll miżuri relatati mal-etika u l-integrità.

Kemm ir-Regolament tal-ACER kif ukoll id-dispożizzjonijiet kuntrattwali applikabbli għall-akkwist pubbliku jiżguraw li l-awditi u l-verifiki fuq il-post jistgħu jitwettqu mis-servizzi tal-Kummissjoni, inkluż l-OLAF, permezz tad-dispożizzjonijiet standard irrakkomandati mill-OLAF.

3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i

- Linji baġitarji eżistenti

<u>Skont l-ordni</u> tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru	Diff./Mhux diff.[28]	mill-pajjiżi tal-EFTA[29]	mill-pajjiżi kandidati[30]	minn pajjiżi terzi	skont it-tifsira tal-Artikolu 21(2)(b) tar-Regolament Finanzjarju
01	02 10 06	Diff.	IVA	LE	LE	LE

- Linji baġitarji ġodda mitluba

<u>Skont l-ordni</u> tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru	Diff./mhux diff.	mill-pajjiżi tal-EFTA	mill-pajjiżi kandidati	minn pajjiżi terzi	skont it-tifsira tal-Artikolu 21(2)(b) tar-Regolament Finanzjarju
	[XX.YY.YY.YY]		IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE

[28] Diff. = Approprjazzjonijiet differenzjati / Mhux diff. = Approprjazzjonijiet mhux differenzjati.
[29] EFTA: Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Ħieles.
[30] Pajjiżi kandidati u, meta jkun applikabbli, kandidati potenzjali mill-Balkani tal-Punent.

3.2. Impatt stmat fuq in-nefqa

3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq in-nefqa

miljuni ta' EUR (aġġustati 'l fuq għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	01	Suq Uniku, Innovazzjoni u Diġitali

ACER (Aġenzija għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Enerġija)			Sena **2023**[31]	Sena **2024**	Sena **2025**	Sena **2026**	**2027**			**TOTAL**
Titolu 1:	Impenji	(1)	0,942	0,942	0,942	0,942	0,942			**4,710**
	Pagamenti	(2)	0,942	0,942	0,942	0,942	0,942			**4,710**
Titolu 2:	Impenji	(1a)								
	Pagamenti	(2 a)								
Titolu 3:	Impenji	(3 a)								
	Pagamenti	(3b)								
TOTAL tal-approprjazzjonijiet għall-ACER	Impenji	=1+1a +3a	0,942	0,942	0,942	0,942	0,942			**4,710**
	Pagamenti	=2+2a +3b	0,942	0,942	0,942	0,942	0,942			**4,710**

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	**7**	"Nefqa amministrattiva"

miljuni ta' EUR (aġġustati 'l fuq għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

	Sena **N**	Sena **N+1**	Sena **N+2**	Sena **N+3**	Daħħal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-	**TOTAL**

[31] Is-Sena N hija s-sena li fiha tibda l-implimentazzjoni tal-proposta/tal-inizjattiva. Issostitwixxi l-"N" bl-ewwel sena ta' implimentazzjoni prevista (pereżempju: 2021). Agħmel l-istess għas-snin ta' wara.

						impatt (ara l-punt 1.6)			
DĠ: <…….>									
○ Riżorsi umani									
○ Nefqa amministrattiva oħra									
TOTAL TAD-DĠ <…….>	Approprjazzjonijiet								

TOTAL tal-approprjazzjonijiet skont l-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali	(Total ta' impenji = Total ta' pagamenti)								

miljuni ta' EUR (aġġustati 'l fuq għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

		Sena **N**[32]	Sena **N+1**	Sena **N+2**	Sena **N+3**	Daħħal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)			**TOTAL**
TOTAL tal-approprjazzjonijiet skont l-INTESTATURI 1 sa 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji								
	Pagamenti								

32 Is-Sena N hija s-sena li fiha tibda l-implimentazzjoni tal-proposta/tal-inizjattiva. Issostitwixxi l-"N" bl-ewwel sena ta' implimentazzjoni prevista (pereżempju: 2021). Agħmel l-istess għas-snin ta' wara.

3.2.2. Impatt stmat fuq l-approprjazzjonijiet tal-[korp]

– ☐ Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtieġx l-użu ta’ approprjazzjonijiet operazzjonali

– ☐ Il-proposta/l-inizjattiva teħtieġ l-użu ta’ approprjazzjonijiet operazzjonali, kif spjegat hawn taħt:

Approprjazzjonijiet ta’ impenn f’miljuni ta’ EUR (aġġustati ’l fuq għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

Indika l-objettivi u l-outputs			Sena **N**		Sena **N+1**		Sena **N+2**		Sena **N+3**		Daħħal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)						**TOTAL**	
	OUTPUTS																	
	Tip[33]	Kost medju	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru totali	Kost totali
OBJETTIV SPEĊIFIKU Nru 1[34]…																		
- Output																		
- Output																		
- Output																		
Subtotal tal-objettiv speċifiku Nru 1																		
OBJETTIV SPEĊIFIKU Nru 2 …																		
- Output																		
Subtotal tal-objettiv speċifiku Nru 2																		
KOST TOTALI																		

33 L-outputs huma l-prodotti u s-servizzi li jridu jiġu pprovduti (pereż.: l-għadd ta’ skambji ta’ studenti ffinanzjati, l-għadd ta’ km ta’ toroq mibnija, eċċ.).

34 Kif deskritt fil-punt 1.4.2. “Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi…”

3.2.3. *Impatt stmat fuq ir-riżorsi umani tal-ACER*

3.2.3.1. Sommarju

– ☒ Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtieġx l-użu ta’ approprjazzjonijiet ta’ natura amministrattiva

– ☐ Il-proposta/l-inizjattiva teħtieġ l-użu ta’ approprjazzjonijiet ta’ natura amministrattiva, kif spjegat hawn taħt:

miljuni ta’ EUR (aġġustati ’l fuq għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

	Sena **2023** [35]	Sena **2024**	Sena **2025**	Sena **2026**	**2027**			**TOTAL**
Aġenti temporanji (Gradi ta’ AD)	0,942	0,942	0,942	0,942	0,942			**4,710**
Aġenti temporanji (Gradi ta’ AST)								
Persunal bil-kuntratt								
Esperti Nazzjonali Sekondati								
TOTAL	**0,942**	**0,942**	**0,942**	**0,942**	**0,942**			**4,710**

Rekwiżiti tal-persunal (FTE):

	Sena **2023** [36]	Sena **2024**	Sena **2025**	Sena **2026**	**2027**			**TOTAL**
Aġenti temporanji (Gradi ta’ AD)	6	6	6	6	6			**6**
Aġenti temporanji (Gradi ta’ AST)								
Persunal bil-kuntratt								
Esperti Nazzjonali Sekondati								
TOTAL	**6**	**6**	**6**	**6**	**6**			**6**

[35] Is-Sena N hija s-sena li fiha tibda l-implimentazzjoni tal-proposta/tal-inizjattiva. Issostitwixxi l-“N” bl-ewwel sena ta’ implimentazzjoni prevista (pereżempju: 2021). Agħmel l-istess għas-snin ta’ wara.

[36] Is-Sena N hija s-sena li fiha tibda l-implimentazzjoni tal-proposta/tal-inizjattiva. Issostitwixxi l-“N” bl-ewwel sena ta’ implimentazzjoni prevista (pereżempju: 2021). Agħmel l-istess għas-snin ta’ wara.

Indika d-data tar-reklutaġġ ippjanata u adatta l-ammont skont dan (jekk ir-reklutaġġ isir f'Lulju, jitqies biss 50 % tal-kost medju) u pprovdi iktar spjegazzjonijiet.

3.2.3.2. Rekwiżiti stmati ta' riżorsi umani għad-DĠ prinċipali

– ☐ Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtieġx l-użu ta' riżorsi umani.

– ☐ Il-proposta/l-inizjattiva teħtieġ l-użu ta' riżorsi umani, kif spjegat hawn taħt:

L-istima għandha tiġi espressa f'ammonti sħaħ (jew sa massimu ta' punt deċimali wieħed)

	Sena **N**	Sena **N+1**	Sena **N+2**	Sena **N+3**	Daħħal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)		
• **Pożizzjonijiet fil-pjan ta' stabbiliment (uffiċjali u persunal temporanju)**							
20 01 02 01 u 20 01 02 02 (Kwartieri Ġenerali u Uffiċċji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)							
20 01 02 03 (Delegazzjonijiet)							
01 01 01 01 (Riċerka indiretta)							
10 01 05 01 (Riċerka diretta)							
○ **Persunal estern (f'unità Ekwivalenti għall-Full-Time: FTE)**[37]							
20 02 01 (AC, END, INT mill-"pakkett globali")							
20 02 03 (AC, AL, END, INT u JPD fid-Delegazzjonijiet)							
Linja/i baġitarja/i (speċifika) [38] - fil-Kwartieri Ġenerali[39]							
Linja/i baġitarja/i (speċifika) [38] - fid-Delegazzjonijiet							
01 01 01 02 (AC, END, INT – Riċerka indiretta)							
10 01 05 02 (AC, END, INT – Riċerka diretta)							
Linji baġitarji oħra (speċifika)							
TOTAL							

Ir-riżorsi umani meħtieġa se jiġu koperti mill-persunal tad-DĠ li diġà jkun assenjat għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li diġà jkun ġie riassenjat fid-DĠ, flimkien, jekk ikun meħtieġ, ma'

[37] AC = Persunal bil-Kuntratt; AL = Persunal Lokali; END = Espert Nazzjonali Sekondat; INT = persunal tal-aġenziji; JPD = Professjonisti Subalterni f'Delegazzjonijiet.

[38] Sublimitu għall-persunal estern kopert minn approprjazzjonijiet operazzjonali (li qabel kienu l-linji "BA").

[39] Prinċipalment għall-Fondi tal-Politika ta' Koeżjoni tal-UE, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura (FEMSA).

kwalunkwe allokazzjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DĠ tal-ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokazzjoni u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

Deskrizzjoni tal-kompiti li jridu jitwettqu:

Uffiċjali u persunal temporanju	
Persunal estern	

Id-deskrizzjoni tal-kalkolu tal-kost għall-unitajiet FTE għandha tiġi inkluża fl-Anness V, it-taqsima 3.

3.2.4. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali*

– ☐ Il-proposta/l-inizjattiva hija kompatibbli mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali.

– ☐ Il-proposta/l-inizjattiva se tkun tinvolvi riprogrammazzjoni tal-intestatura rilevanti fil-qafas finanzjarju pluriennali.

Spjega liema riprogrammazzjoni hija meħtieġa, filwaqt li tispeċifika l-linji baġitarji kkonċernati u l-ammonti korrispondenti.

– ☐ Il-proposta/l-inizjattiva teħtieġ l-applikazzjoni tal-istrument ta' flessibbiltà jew ir-reviżjoni tal-qafas finanzjarju pluriennali[40].

Spjega x'inhu meħtieġ, filwaqt li tispeċifika l-intestaturi u l-linji baġitarji kkonċernati u l-ammonti korrispondenti.

3.2.5. *Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi*

– Il-proposta/l-inizjattiva ma tipprevedix kofinanzjament minn partijiet terzi.

– Il-proposta/l-inizjattiva tipprevedi l-kofinanzjament stmat hawn taħt:

miljuni ta' EUR (aġġustati 'l fuq għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

	Sena **N**	Sena **N+1**	Sena **N+2**	Sena **N+3**	Daħħal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)			Totali
Speċifika l-korp ta' kofinanzjament								
TOTAL tal-approprjazzjonijiet kofinanzjati								

3.3. Impatt stmat fuq id-dħul

– ☐ Il-proposta/l-inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dħul.

– ☐ Il-proposta/l-inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġej:

– ☐ fuq ir-riżorsi proprji

– ☐ fuq dħul ieħor

– ☐ indika jekk id-dħul hux assenjat għal-linji tan-nefqa

miljuni ta' EUR (aġġustati 'l fuq għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

Linja baġitarja tad-dħul:	Approprjazzjonijiet disponibbli għas-sena finanzjarja attwali	Impatt tal-proposta/tal-inizjattiva[41]						
		Sena **N**	Sena **N+1**	Sena **N+2**	Sena **N+3**	Daħħal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)		
L-Artikolu ………….								

40 Ara l-Artikoli 12 u 13 tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 2093/2020 tas-17 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin mill-2021 sal-2027.

41 Fir-rigward tar-riżorsi proprji tradizzjonali (id-dazji doganali, l-imposti fuq iz-zokkor), l-ammonti indikati jridu jkunu ammonti netti, jiġifieri ammonti grossi wara t-tnaqqis ta' 20 % għall-kostijiet tal-ġbir.

Għad-dħul "assenjat" mixxellanju, speċifika l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i.

Speċifika l-metodu biex jiġi kkalkolat l-impatt fuq id-dħul.